



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22.00.56 y 22.00.60

VIERNES, 30 ABRIL 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.098 — PRECIO: 4 PESETAS

## SE AMPLIA EL HORARIO DE SERVICIO EN LA FRONTERA HISPANO-ANDORRANA

ANDORRA LA VIEJA (Principado de Andorra), 29. (Efe). — A partir del día primero de mayo, la frontera hispano-andorrana de Seo de Urgel permanecerá abierta desde las seis de la mañana hasta las 12 de la noche, para el paso de turistas. Este horario será ampliado en una hora en las vísperas y días festivos, y regirá hasta la implantación del horario de verano, en que como otros años estará abierta la frontera las veinticuatro horas del día.

En cuanto al despacho de mercancías, la aduana de Seo de Urgel continuará rigiéndose por su horario habitual de 9 a 21 horas.

## Presentaron sus credenciales al Caudillo los embajadores de China, Chile y Dahomey

MADRID, 29 (PYRESA). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los señores Yu-Chi-Hauheh, Oscar Agüero Corvalán y Michel Ahouannemou, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de China, Chile y Dahomey, respectivamente.

Los representantes de los tres países citados llegaron en carroza, escoltados por el escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando por la plaza de la armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del regimiento de la guardia de S. E. mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

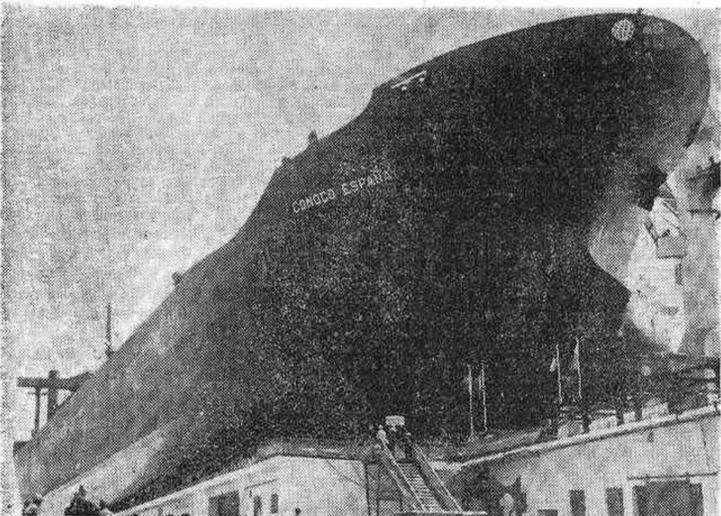
Los señores Hauch, Agüero Corvalán y Ahouannemou llegaron a palacio con el personal de sus embajadas.

Durante la celebración de los actos S. E. estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, Teniente General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil, Contralmirante segundo jefe de la Casa Militar, Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil, jefes de protocolo y del gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbres.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con S. E. a una salita inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados como a su legada por el Duque de Amalfi, primer introductor de embajadores; D. Santiago R. Tabanera, segundo introductor de embajadores y D. Carlos de la Presilla, de protocolo de asuntos exteriores, los señores Hsueh, Agüero Corvalán y Ahouannemou abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su legada.

## NUEVO PETROLERO



CADIZ. — Botadura del petrolero «Canoco España», de 115 mil toneladas de peso muerto, en la factoría de Astilleros Españoles S. A., y con destino a la World Wide Transport Inc. Actuó de madrina Mrs. McLean, esposa del presidente de dicha compañía americana. — (Telefoto CIFRA (GRAFICA))

## Rogers y Schumann tratan en París de la cuestión del próximo oriente

### Mensaje del Presidente egipcio Sadat a Pompidou

PARIS, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Procedente de Londres, donde había asistido a la reunión del Consejo de la SEATO, llegó a París el Secretario de Estado norteamericano, William Rogers. Directamente y en unión de su colega francés, Maurice Schumann, que acudió a Orly para recibirle, marchó al Quai D'Orsay. Durante hora y media, ambos ministros cambiaron impresiones sobre el estado de la cuestión en el Próximo Oriente. Poco después del mediodía, William Rogers regresaba a Orly para emprender viaje rumbo a Ankara, donde presidirá la reunión del C.E.N.T.O. (Pacto de Defensa del Próximo Oriente que agrupa a los Estados Unidos, Gran Bretaña, Turquía, Irán y Pakistán).

La entrevista Rogers-Schumann se ha visto precedida por dos movimientos diplomáticos interesantes: la audiencia concedida por el Presidente Pompidou al

Embajador francés en El Cairo, que le hizo entrega de un mensaje personal del Presidente Sadat, y la reunión, en la tarde de ayer, del Embajador israelí en París, Hesh Natnam, con el Secretario General del Quai D'Orsay, Herve Alphand. Indudablemente, de esas dos entrevistas ha tenido que salir un buen material de conversación para el encuentro fugaz de hoy entre ambos ministros de Exterior. La reunión Rogers-Schumann, se prolongó durante veinte minutos antes de que entrasen en el despacho del Ministro francés, para proseguir el intercambio de impresiones, el Subsecretario de Estado norteamericano para asuntos del Próximo Oriente, Joseph Sisco, y el Secretario General del Quai D'Orsay, Herve Alphand.

### BUENOS DESEOS DE PARIS

En París se le desea mucha suerte al Sr. Rogers en su misión de paz. Sin embargo no faltan los augures que la ven convertida en un viaje más entre los muchos que han devuelto a los viajeros a sus lugares de origen con las alforjas vacías. Tanto en El Cairo como en Tel Aviv, el clima no es propicio a los acuerdos espontáneos. Precisamente hoy, un comentarista recuerda que, según el calendario hebreo, se sitúa en este jueves el 23 aniversario de la proclamación de la independencia de Israel, que en el calendario gregoriano se fecha en el quince de mayo. Y se recuerda cómo hace ahora cuatro años, en pleno ajeteo de festividades, un oficial de Estado Mayor comunicó al Presidente Levi Eshkol que las tropas egipcias se concentraban en el Sinaí.

El viaje de William Rogers se sitúa en las vísperas de unas fechas críticas que no entran en el calendario hebreo o gregoriano, sino en el de los militares del Próximo Oriente, en el que se dice: «Mayo-junio, octubre-noviembre, son los meses más propicios para operaciones militares en el Sinaí». Y la verdad es que nadie piensa que, con un permanente reforzamiento de material militar, se va a conseguir el equilibrio armónico capaz de llevar a la paz.

### DECLARACIONES DE GOGERS

PARIS 29. (Efe). — «No prevenimos una apertura particular o un desarrollo decisivo en la situación de Oriente Próximo, pero esperamos que este viaje contribuirá al proceso, ya existente, de búsqueda de una solución pacífica», declaró William Rogers, Secretario de Estado Norteamericano, a su salida de la entrevista con el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, celebrada poco después de su llegada a París, procedente de Londres.

Rogers calificó de «muy útil y agradable» la entrevista precisando que habían discutido diversos temas y, en primer lugar, del viaje que va a iniciar.

### LA UNIDAD NACIONAL JORDANA

AMMAN, 29. (Efe-Upi). — El Rey Hussein ha dicho hoy que la unidad nacional será la fase de la política futura de su país y ha pedido a los guerrilleros palestinos que colaboren a tal fin.

«Nuestra nación, en las dos riberas del reino es una familia y tanto para mí como para cada ciudadano es nuestra familia», ha dicho Hussein, quien ha añadido que su Gobierno no permitirá que se produzcan movimientos separatistas en el país, pero que una vez haya sido reconquistada la ribera occidental del Jordán, ocupada por los israelíes, el pueblo de aquella zona tendrá el derecho de la autodeterminación.

«Les daremos a todos los palestinos el derecho de determinar su futuro, por el cual estamos luchando todos, a fin de que puedan elegir lo que deseen en una atmósfera exenta de violencia».

El Rey Hussein ha dicho que su Gobierno apoya totalmente al movimiento guerrillero y ha afirmado que «Le brindaremos nuestro apoyo y ayuda. Le protegeremos y estaremos con él estrechamente unidos».

### APROBACION DE LA FEDERACION ARABE POR EL CAIRO

EL CAIRO, 29 (Efe-Reuter). — Los 260 miembros de la Asamblea Nacional egipcia han aprobado unánimemente esta noche la Federación con Libia y Siria, al mismo tiempo que la Asamblea manifestaba su total apoyo a la política del Presidente Sadat.

## El Emperador de Etiopía visitó el Alcázar de Toledo

### RECORRIÓ LOS PRINCIPALES MONUMENTOS DE LA CIUDAD

Por la noche en el Palacio de la Moncloa ofreció una cena en honor del Jefe del Estado y su esposa

TOLEDO, 29. (Pyresa). — «Ningún país puede vivir de espaldas a su historia y este sitio que visito es lugar de la mayor honra para el pueblo español», dijo el Emperador de Etiopía, Haile Selassie, al visitar el Alcázar y escuchar del General D. Miguel Moscardó, hijo del héroe del Alcázar y actual Jefe del Estado Mayor de la primera región militar, el relato de lo que allí ocurrió durante la guerra de liberación.

El Emperador llegó a esta ciudad a las once de la mañana, por carretera, acompañado de su séquito y del General Moscardó. En la puerta de Bisagra, fue recibido por las autoridades civiles y militares de la provincia y localidad. Una compañía de alféreses-cadetes de la academia general de infantería, con banda y música, le rindió honores e interpretó los himnos nacionales etíopes y español.

Después de recibir las llaves de la ciudad, que le fueron entregadas por el Alcalde, el emperador, acompañado del Ministro de Información y Turismo y personas de su séquito, se dirigió a la catedral, donde fue recibido, en nombre del Cardenal, por el Vicario General de la Diócesis y el catedrático. Seguidamente, se trasladó al Alcázar, a cuya puerta fue saludado por el General Fuentes Cervera, Vicepresidente del Patronato del Alcázar. El General Moscardó, que formaba parte de su séquito, explicó la historia del edificio al Emperador, quien escuchó en el despacho del héroe del Alcázar, grabado en cinta magnetofónica, el diálogo mantenido entre el Coronel Moscardó y el jefe de las milicias sitiadoras. Tras permanecer unos minutos en la cripta donde reposan los restos del Coronel y después de firmar en el libro de honor, Su Majestad marchó al museo de Santa Cruz y al Hospital Tabera, para asistir a un almuerzo ofrecido en su honor por las autoridades toledanas.

### ALMUERZO OFRECIDO POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

TOLEDO, 29. (Pyresa). — Al término de su visita oficial a Toledo, el Emperador Haile Selassie, acompañado del Ministro de Información y Turismo y Sr. de Sánchez Bella, así como de las personalidades de su séquito y autoridades provinciales y locales, se trasladó al antiguo Hospital del Cardenal Tabera, cuyas instalaciones recorrió detenidamente y donde le fue ofrecido un almuerzo por el Ministro de Información y Turismo.

A los postres del mismo, el señor Sánchez Bella pronunció unas palabras en las que evocó el simbolismo de Toledo como ciudad de encuentro y coexistencia de culturas.

Escoga la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) Tels. 216452

luras y de pueblos distintos, que pudieron convivir gracias a la política de tolerancia ejercida por los Reyes de Castilla. «Esto —dijo el Ministro— sólo puede ser atributo de los gobiernos que se sienten fuertes». Señaló después el significado de la ciudad impe-

## Derrota de los partidos gubernamentales en Holanda

### Se estima como muy difícil la formación de nuevo Gobierno

LA HAYA, 29. (Efe-Reuter). — Holanda se encuentra sumida hoy en la incertidumbre política tras la derrota de la coalición gobernante de católicos, protestantes y liberales en las elecciones generales.

28 partidos asistieron a los comicios ayer y el partido laborista de la oposición se reveló como la mayor unidad en la Cámara Baja de 150 escaños, con 39 puestos. Los dirigentes políticos estiman que la formación de un nuevo gobierno será muy difícil.

La actual composición de la Cámara Baja es la siguiente: Católicos, 35 (Parlamento anterior 39).

Laboristas, 39-34. Liberales, 16-17. Protestantes anti-revolucionarios, 13-15. Unión Histórica cristiano-protestante, 10-12. Demócratas 66", 11-7. Comunistas, 6-5. Pacifistas socialistas, 2-4. Radicales PPE, 2-3. Demócratas 70, 8-3. Otros, 8-11.

### RETROCESO DE LOS PARTIDOS TRADICIONALES

LA HAYA, 29. (Servicio especial de Pyresa). — Tal como estaba previsto, las elecciones legislativas de los Países Bajos han supuesto un neto retroceso de los partidos tradicionales y confesionales, es decir, de los cristianos, de los protestantes y de los liberales. Sin embargo, estaba previsto que la presencia de los electores quedaría muy reducida como consecuencia de haber desaparecido la obligación legal del voto. No ha sido así y, a pesar de que el elector no tenía ninguna obligación legal; a pesar de que la jornada de ayer en Holanda fue, como ustedes saben, una importante jornada deportiva, la realidad es que los holandeses han ido a las urnas más que cuando tenían obligación de hacerlo.

Los tres partidos tradicionales han obtenido 74 escaños de diputados de un total de 150 puestos. Ello quiere decir que la actual coalición no tiene más remedio que añadir a sus filas a los que han triunfado del bando opuesto y, especialmente, al llamado bloque progresista, compuesto a su vez de un grupo de partidos, entre ellos el D. S. 70, partido que es una nueva formación y que representa una cierta línea que no tenía, indudablemente, un éxito grande, ya que han alcanzado a escaños. Estos electores progresistas se han apresurado a decir que están dispuestos a formar parte de la coalición tradicional, aunque si esta coalición acepta determinadas exigencias.

Pese a las apariencias, pese a la diversificación de partidos que se han presentado a las elecciones, exactamente 28, las elecciones no han tenido un carácter ideológico, y por esta razón puede explicarse el retroceso de los partidos confesionales. Lo que preocupa en este momento en los Países Bajos, es la inflación y, por otra parte, el peligro de una recesión económica. Ahora empezará el «regateo» para formar gobierno. La operación puede ser complicada. Los católicos y los protestantes han recibido en las urnas una advertencia seria. Para continuar en el poder no queda más remedio que progresar y cambiar muchas rutinas, después de haberse mantenido en él, a través de la coalición, durante más de quince años.

### NO ES UN DESASTRE PARA LAS CONFESIONES

BRUSELAS, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sañuy). — Las elecciones de los Países Bajos son hoy comentadas y glosadas en Bélgica con especial atención y comprensión. Los observadores llegan a esclarecer tendencias y posiciones limpiando la foresta multicolor de los 28 partidos que se presentaron en los comicios e intentando sacar conclusiones generales.

Los criterios son opuestos y contradictorios, según la tendencia de cada periódico. Pero hay al menos cierta unanimidad en constatar que el retroceso del partido católico y del protestante prueban de una manera flagrante el divorcio cada vez más pronunciado entre la política y la religión. Así, por ejemplo, los católicos progresistas han fortalecido el partido de los trabajadores y otros muchos partidos se han beneficiado de la crisis de los partidos confesionales que en este país vienen a ser como un anacronismo que recuerda en algunos casos las guerras de religión.

La vida católica se ha visto suficientemente en el mundo y en los problemas concretos como para que necesite la ficción extraña de un partido confesional. Esto ocurre en Holanda, pese a la tradición de estos partidos que de hecho están mandando desde 1954 en una coalición ininterrumpida. Esta coalición podrá continuar ahora con la ayuda del grupo «Democracia 70», pero implicará dificultades y cambios en muchas cosas.

Es prematuro un enterro de los partidos confesionales. Sería exagerado decir que su retroceso es un desastre. Pero es cierto sin embargo, que las estructuras políticas de Holanda cambiarán paulatinamente y que los partidos confesionales acabarán siendo una reliquia del pasado o guardarán solamente su nombre para cambiar sus propósitos y posiciones. Las elecciones han sido una voz de alerta o, si se prefiere, la primera señal de alarma.

## Mc Namara, en Sevilla

### Acompañado por el Ministro de Agricultura visitó el programa de promoción pecuaria

SEVILLA, 29 (Pyresa). — Por vía aérea, ha llegado a las nueve horas cinco minutos de esta mañana a Sevilla, en vuelo especial, el Presidente del Banco Mundial, Robert S. McNamara, a quien acompañaban su esposa y destacados ejecutivos de la referida entidad. En el aeropuerto de San Pablo, McNamara y sus acompañantes fueron recibidos por el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter; subsecretario de su departamento, don Luis García de Oteyza; primeras autoridades sevillanas, y técnicos del Ministerio de Agricultura, en unión de los cuales el Presidente del Banco Mundial se trasladó a la agencia de desarrollo ganadero instalada en Sevilla, donde celebró una reunión informativa en la que se le dio cuenta de la marcha del programa de promoción y expansión pecuaria que se viene realizando en el área sevillana con la ayuda financiera del Banco Mundial.

Posteriormente, el Sr. McNamara, el Ministro español de Agricultura, Subsecretario del Departamento y otras personalidades, marcharon a la base aérea de Tablada, donde se pusieron a su disposición unos helicópteros para sobrevolar la zona de actuación de la agencia ganadera, deteniéndose en las fincas «Miravallas», del término de Palma del Río, y «Felipe» y «Varguillas» en término de Lora del Río, que fueron visitadas detenidamente.

### MARCHO A BARCELONA

SEVILLA, 29 (Pyresa). — A mediodía, el Presidente del Banco Mundial, don Robert McNamara, abandonó Sevilla por vía aérea en

## EL DIVORCIO DE GINA LOLLOBRIGIDA



LATINA (Italia). — La actriz Gina Lollobrigida, escoltada por policías, abandona la sala del tribunal, donde han empezado los procedimientos para su divorcio del yugoslavo Milko Skofic



AYER EN LA CIUDAD
Si los serenos siguieran cantando en Castellón como en otros tiempos...

También a la una de la tarde se celebró el pleno mensual del Ayuntamiento...

CENTROS OFICIALES
Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento...

Mañana, mercado durante media jornada

La Alcaldía advierte que mañana sábado, día 1 de Mayo, Festividad de San José Artesano...

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LEGIDO, P. de la Paz, 11...

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

Conozca la nueva colección DOMUS de papeles pintados.

colowall

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONZALEZ Frente Cibe Sindical

Noticias de la Ciudad

El Ayuntamiento aprobó inicialmente proyectos de numerosas obras urbanas por más de 25 millones de pesetas

Y el anuncio de subasta de obras por más de seis millones Felicitación de la Corporación al Alcalde, D. Francisco Grangel, en el cuarto aniversario en el cargo, durante el importante pleno de ayer

ASI plena concurrencia a la sesión mensual del Ayuntamiento celebrada ayer bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Grangel...

OBRAS A SUBASTA

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, ratificados algunos acuerdos de la Permanente y aprobado el extracto de acuerdos correspondientes al primer trimestre del año...

Más tarde se aprobaron otros dictámenes de la Comisión de Fomento anunciando las subastas de las obras de apertura de las calles General Moscardó y Igual...

APROBACION INICIAL DE NUMEROSOS PROYECTOS

A continuación el Ayuntamiento sancionó favorablemente numerosos dictámenes de la Comisión de Fomento, referidos todos ellos a la aprobación inicial de los siguientes proyectos:

De acondicionamiento de aceras en la Playa del Pinar, sector municipal, con presupuesto de 156.000 pesetas...

dictamen de la Comisión de Servicios Públicos, de gran interés general, referente al proyecto de reforma y señalización de los cruces de las carreteras de Alcora y Paseo de Morella...

EL PASO DE LA VIA EN LAS CALLES JOAQUIN COSTA Y RONDA VINATEA

A continuación se aprobó un dictamen de Fomento sobre las obras de urbanización de la Plaza Donoso Cortés...

CON GRAN AFLUENCIA DE FIELES, SE ESTÁ CELEBRANDO EL TRIDUO EN HONOR A LA VIRGEN DEL LLEDÓ



A pesar de que climatológicamente, las primeras jornadas de los actos en honor de la Patrona no han sido muy brillantes...

Predica el Triduo, con gran elocuencia el P. Anselmo María del Sagrado Corazón, Carmelita Descalzo, que oficia cada tarde la Santa Misa...

MANANA, SABATINA, CONCIERTO Y «SERENATA A LA MARE DE DEU»

Mañana, fecha de la tradicional Sabatina, de tanto arraigo popular a las seis, tendrá lugar el ejercicio propio, oficiando Misa Cantada...

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Pio V, p.; Eutrobio, ob.; Amador, Afrodísio, Lorenzo, pbs.; Mariano, Sandago, cfs.; Sofía, vg. - MISA DEL DIA. - De Feria.

ABRAMOS DE NUEVO LA TIERRA

El día de la tierra y al trabajo surge el sustento. A veces también la riqueza inesperada: el rico filón mineral, un diamante, un chorro de petróleo...

D

ella. Hasta una Virgen puede salir de la tierra. Al menos eso le pasó al laurador Perot de Granyana mientras abría surcos.

2.679.000 pesetas, y de declaración de urgencia de dichas obras.

EL PASO DE LA VIA EN LAS CALLES JOAQUIN COSTA Y RONDA VINATEA

A continuación se aprobó un dictamen de Fomento sobre las obras de urbanización de la Plaza Donoso Cortés...

Seguidamente se acordó, por dictamen de la Comisión de Servicios Públicos, convocar concurso para la adquisición de un vehículo para el Parque de Bomberos...

CUARTO ANIVERSARIO DEL ALCALDE

En ruegos y preguntas intervino el señor Pitarch para recordar que el pasado día 25 cumplió D. Francisco Grangel el cuarto aniversario en la Alcaldía...

EL SEÑOR PACHÉS INTERVIENE PARA AGRADECER EN NOMBRE DE LA FAMILIA MASIP-PACHÉS EL TESTIMONIO DE PÉSAME DEL AYUNTAMIENTO...

El señor Pachés intervino para agradecer en nombre de la familia Masip-Pachés el testimonio de pésame del Ayuntamiento...

LA SEÑORA SANCHO PREGUNTÓ SI NO SERÍA POSIBLE...

La señora Sancho preguntó si no sería posible al inaugurar los pasos subterráneos en la calle Joaquín Costa...

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8'30, 9, 9'30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTOS DE HOY

SANTOS DE HOY. - Santos Pio V, p.; Eutrobio, ob.; Amador, Afrodísio, Lorenzo, pbs.; Mariano, Sandago, cfs.; Sofía, vg. - MISA DEL DIA. - De Feria.

ABRAMOS DE NUEVO LA TIERRA

El día de la tierra y al trabajo surge el sustento. A veces también la riqueza inesperada: el rico filón mineral, un diamante, un chorro de petróleo...

D

ella. Hasta una Virgen puede salir de la tierra. Al menos eso le pasó al laurador Perot de Granyana mientras abría surcos.

Noticias de la Ciudad

Organización Sindical

Festividad de San José Obrero

Con motivo de la festividad de San José Artesano, Patrono del Mundo del Trabajo, la Organización Sindical Castellonense se complace en invitar a todos los Trabajadores...

Con independencia de este acto religioso, la Obra Sindical de Educación y Descanso y los distintos Sindicatos Provinciales...



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 12,6 grados a las 1 hora 10 minutos. Temperatura máxima 16,8 grados a las 11 horas 20 minutos.

Beca «MARCH» a un castellonense

Al joven D. Francisco Michavé la Pitarch, Premio Nacional Fin de Carrera de Ingeniería, de cuya noticia dimos cuenta en su día...

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA, el próximo DOMINGO día 2, por trabajos en líneas de alta tensión: VILLAFRANCA

Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 14 horas. Castellón, 29 de Abril de 1971.

Mañana, especial programa de «Castelloneries»

Mañana sábado, D.M., a partir de las tres de la tarde estará en antena de Radio Castellón (SER) su veterano y popular programa de los sábados, «Castelloneries».

Al hablar de estas cuestiones se refirió el Alcalde a la necesidad del Ayuntamiento de disponer de mayores fondos, indicando si será preciso, después del crédito para la realización del proyecto de la plaza de enlace...

SESION EXTRAORDINARIA

Terminada la sesión ordinaria se celebró una breve sesión extraordinaria para aprobar una rectificación en el presupuesto del proyecto de préstamo del Banco de Crédito Local para la plaza de enlace...

En despacho extraordinario se aprobó un dictamen respecto a una solicitud de ESSO Petróleos Españoles para vender a Butano S. A. un solar en el polígono del Serrallo.

CUARTO ANIVERSARIO DEL ALCALDE

En ruegos y preguntas intervino el señor Pitarch para recordar que el pasado día 25 cumplió D. Francisco Grangel el cuarto aniversario en la Alcaldía...

¿DEPOSITOS DE FUEL - OIL SUCIOS!!

Con FUEXOL en un instante se los dejaremos limpios. Llame a: Barcelona R. Y. T. M. O.

Valencia, 280-14. Teléfonos: 215-47-81 - 215-47-83 215-47-84 - 215-47-86 215-47-85 - 215-47-90 y 215-38-19.

EN UN MINUTO...

DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso. Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros.



Coldr. 43 - CASTELLÓN

Advertisement for eye care featuring a woman wearing sunglasses and a man's face. Text: 'Dos malos cristales pueden estropear dos buenos ojos. Solo un experto puede decidir. Acuda a su optico.' Includes logo for 'COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS'.

# El Jefe Provincial y Gobernador Civil se reunió con todos los Jefes Locales del Movimiento

## «Quiero conocer y entrar de lleno en los problemas de los pueblos de Castellón», les dijo

Por la tarde, en Traiguera, clausuró el curso de la Cátedra de la Sección Femenina

Las doce de la mañana de ayer se celebró una sesión de trabajo en la Jefatura Provincial del Movimiento al que asistieron todos los Jefes Locales del Movimiento. Presidieron el acto el Jefe del Departamento Provincial de Acción Política Local, camarada Gonzalo Blay; Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Deogracias Montoliu; Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada Pepita Sancho; Inspector Provincial del Movimiento, camarada Onofre Doménech; Lugarteniente de la Guardia de Franco, camarada Liborio Ruiz; Delegado Provincial de Excombatientes, camarada Pedro Ruiz; Delegado Provincial de Juventudes, camarada Rodrigo Segura; Delegado Provincial de Auxilio Social, camarada José Ramos; Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauffi; Delegado Provincial de Asociaciones, camarada García Tárraga; Delegado Provincial del S.E.M., camarada Manuel Pastor; Delegado Provincial de Participación, D. Manuel Brea Ferrer, y el Inspector del Movimiento, camarada José Juncosa.

Seguidamente informó el Delegado Provincial de la Juventud, camarada Rodrigo Segura, que lo hizo refiriéndose a la juventud masculina y a la femenina. Su informe se centró en los aspectos deportivos, culturales, de militancia juvenil, campamentos, asociacionismo y creación de zonas para más eficaz tarea.

El Lugarteniente de la Guardia de Franco, camarada Liborio Ruiz, expuso la acción que viene des-

arrollando en la Provincia la Lugarteniente y esbozó los planes que se irán siguiendo en el futuro más inmediato.

El Delegado de Auxilio Social, camarada José Ramos, expuso las tareas que realiza la Obra y aprovechó la ocasión para informar sobre las tareas de la Cruz Roja —cuya presidencia ostenta— y aclaró a diversos Jefes Locales la situación de algunos problemas en los que interviene por su condición profesional.

Finalmente el Jefe Provincial del S.E.M., camarada Manuel Pastor, solicitó de todos la máxima colaboración para el mejor éxito de la Ley de Educación.

A las dos menos cuarto de la tarde se incorporaron a la presidencia el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Juan Aizpúrrua Azqueta, y el Subjefe Provincial, camarada Andrés Villalobos.

El Jefe del Departamento Provincial de Acción Política Local, camarada Gonzalo Blay expuso al Jefe Provincial el desarrollo que había tenido la sesión de trabajo.

mo encomendada una función de promoción política en cuanto a la constitución de asociaciones, como de tutela a las mismas.

Función esta interesante y apasionante de canalizar el desarrollo del asociacionismo político en vuestros pueblos que, como no, tiene sus riesgos: Por ello vosotros Jefes Locales con vuestro Consejo Local debéis de velar para que las esencias de nuestro ideario político al amparo de un oportunismo no se desvirtue. Tarea esta difícil a la que debéis de estar vigilantes, pues seguramente será por el asociacionismo donde nuestros eternos enemigos nos podrán presentar batalla.

No debemos de transigir ni menos admitir a aquellos que nos quieran presentar al 18 de Julio como una cosa pasada y fuera de lugar. Con ellos debemos ser impenitentes e intransigentes.

Nuestra fecha de partida —el 18 de Julio— es, será y deberá ser el faro esperanzador que proyecte nuestro futuro político.

Nosotros abrimos si nuestros brazos a todos aquellos que quieran formar parte integrante del Movimiento Nacional, pero bien entendido, que acepten nuestras reglas de juego. No somos en modo alguno exclusivistas; somos integradores por nuestro propio sentido de permanencia evolutiva, pero siempre dentro de nuestra fidelidad al 18 de Julio.

Cuanto más hombres acepten nuestros Principios, cuantos más entren en el campo de juego y acaten las reglas, más seguros estaremos de que el futuro será nuestro, el de la continuidad y el de la lealtad al 18 de Julio.

Ya conocéis las líneas maestras de mi programa para el Castellón de mañana, que expuso el pasado domingo con motivo de la constitución del Consejo Provincial del Movimiento, en el que señalaba en el campo del pensamiento político —un ideario— un esquema de integración, un capitán, Franco y la participación del pueblo en las tareas políticas.

Hay un punto, en el que vosotros Jefes Locales, vais a ser los principales protagonistas.

Quiero conocer y entrar de lleno en los problemas de los pueblos de Castellón. Como podéis apreciar no digo que quiero visitar los pueblos, pues yo no he venido aquí como turista.

Quiero conocer y vivir vuestros problemas, vuestras ilusiones y vuestros desasosiegos. Si el pasado día 25 al constituirse el Consejo Provincial os anunciaba este mi deseo, ahora yo os puedo decir que el Miércoles día 3 daré comienzo a mis jornadas de trabajo cara a los pueblos.

El Consejo Local tiene asimis-

mo encomendada una función de promoción política en cuanto a la constitución de asociaciones, como de tutela a las mismas.

Función esta interesante y apasionante de canalizar el desarrollo del asociacionismo político en vuestros pueblos que, como no, tiene sus riesgos: Por ello vosotros Jefes Locales con vuestro Consejo Local debéis de velar para que las esencias de nuestro ideario político al amparo de un oportunismo no se desvirtue. Tarea esta difícil a la que debéis de estar vigilantes, pues seguramente será por el asociacionismo donde nuestros eternos enemigos nos podrán presentar batalla.

No debemos de transigir ni menos admitir a aquellos que nos quieran presentar al 18 de Julio como una cosa pasada y fuera de lugar. Con ellos debemos ser impenitentes e intransigentes.

Nuestra fecha de partida —el 18 de Julio— es, será y deberá ser el faro esperanzador que proyecte nuestro futuro político.

Nosotros abrimos si nuestros brazos a todos aquellos que quieran formar parte integrante del Movimiento Nacional, pero bien entendido, que acepten nuestras reglas de juego. No somos en modo alguno exclusivistas; somos integradores por nuestro propio sentido de permanencia evolutiva, pero siempre dentro de nuestra fidelidad al 18 de Julio.

Cuanto más hombres acepten nuestros Principios, cuantos más entren en el campo de juego y acaten las reglas, más seguros estaremos de que el futuro será nuestro, el de la continuidad y el de la lealtad al 18 de Julio.

Ya conocéis las líneas maestras de mi programa para el Castellón de mañana, que expuso el pasado domingo con motivo de la constitución del Consejo Provincial del Movimiento, en el que señalaba en el campo del pensamiento político —un ideario— un esquema de integración, un capitán, Franco y la participación del pueblo en las tareas políticas.

Hay un punto, en el que vosotros Jefes Locales, vais a ser los principales protagonistas.

Quiero conocer y entrar de lleno en los problemas de los pueblos de Castellón. Como podéis apreciar no digo que quiero visitar los pueblos, pues yo no he venido aquí como turista.

Quiero conocer y vivir vuestros problemas, vuestras ilusiones y vuestros desasosiegos. Si el pasado día 25 al constituirse el Consejo Provincial os anunciaba este mi deseo, ahora yo os puedo decir que el Miércoles día 3 daré comienzo a mis jornadas de trabajo cara a los pueblos.

El Consejo Local tiene asimis-

mo encomendada una función de promoción política en cuanto a la constitución de asociaciones, como de tutela a las mismas.

Función esta interesante y apasionante de canalizar el desarrollo del asociacionismo político en vuestros pueblos que, como no, tiene sus riesgos: Por ello vosotros Jefes Locales con vuestro Consejo Local debéis de velar para que las esencias de nuestro ideario político al amparo de un oportunismo no se desvirtue. Tarea esta difícil a la que debéis de estar vigilantes, pues seguramente será por el asociacionismo donde nuestros eternos enemigos nos podrán presentar batalla.

No debemos de transigir ni menos admitir a aquellos que nos quieran presentar al 18 de Julio como una cosa pasada y fuera de lugar. Con ellos debemos ser impenitentes e intransigentes.

Nuestra fecha de partida —el 18 de Julio— es, será y deberá ser el faro esperanzador que proyecte nuestro futuro político.

Nosotros abrimos si nuestros brazos a todos aquellos que quieran formar parte integrante del Movimiento Nacional, pero bien entendido, que acepten nuestras reglas de juego. No somos en modo alguno exclusivistas; somos integradores por nuestro propio sentido de permanencia evolutiva, pero siempre dentro de nuestra fidelidad al 18 de Julio.

Cuanto más hombres acepten nuestros Principios, cuantos más entren en el campo de juego y acaten las reglas, más seguros estaremos de que el futuro será nuestro, el de la continuidad y el de la lealtad al 18 de Julio.

Ya conocéis las líneas maestras de mi programa para el Castellón de mañana, que expuso el pasado domingo con motivo de la constitución del Consejo Provincial del Movimiento, en el que señalaba en el campo del pensamiento político —un ideario— un esquema de integración, un capitán, Franco y la participación del pueblo en las tareas políticas.

Hay un punto, en el que vosotros Jefes Locales, vais a ser los principales protagonistas.

Quiero conocer y entrar de lleno en los problemas de los pueblos de Castellón. Como podéis apreciar no digo que quiero visitar los pueblos, pues yo no he venido aquí como turista.

Quiero conocer y vivir vuestros problemas, vuestras ilusiones y vuestros desasosiegos. Si el pasado día 25 al constituirse el Consejo Provincial os anunciaba este mi deseo, ahora yo os puedo decir que el Miércoles día 3 daré comienzo a mis jornadas de trabajo cara a los pueblos.

El Consejo Local tiene asimis-

Serán jornadas de auténtico trabajo y en estos viajes itinerantes me acompañarán los hombres de la Jefatura y de la Administración, y en mesa redonda nos plantearéis vuestras inquietudes y vuestros problemas y juntos se estudiarán en simbiosis perfecta con vuestro Gobernador y Jefe Provincial para darles el cauce debido a los mismos.

No creáis y menos os hagáis la ilusión que con mi simple presencia se van a solucionar todo aquello que vosotros en vuestras ciudades, villas, aldeas o pueblos nos planteéis.

Algo podrán tener solución inmediata.

Otros problemas al plantearlos cohererán nuestra forma y nos servirán para un replanteamiento de los mismos más al día y que podrá hacer posible su solución.

En otros llegaremos a conclusiones contrarias es decir a su falta de viabilidad. Todas vuestras ilusiones cara al futuro de vuestra soñada y querida realización, aunque respondan a necesidades sentidas por el pueblo, han de ser sometidas fatalmente al tiempo y a la posibilidad de su ejecución.

Al decirlo esto no quiero ser fatalista, yo soy al contrario, tremendamente optimista.

Al exponeros esto quiero decir que todo problema, que toda obra futura requiere un planteamiento y un estudio no solo en cuanto su realización sino también en cuanto a sus posibilidades, y es aquí, en esa posibilidad, donde podemos naufragar; pero si en el empeño y en el planteamiento de la obra proyectada logramos dar como vulgarmente se dice en la diana, habremos conseguido nuestro objetivo, y el camino más seguro para llegar a él es el de la tenacidad.

Tengamos tesón y muchos serán nuestros logros, muchas serán por tanto vuestras satisfacciones y mucho habremos conseguido para Castellón.

Pero en fin; de vuestro trabajo tenaz en las tareas comunitarias, de vuestra relación personal con vosotros y de vosotros conmigo nacereis y no lo dudó una comprensión mutua que hará mucho más fácil nuestra común tarea en beneficio de estas tierras a las que servimos a las órdenes de Franco.

Las palabras del Jefe Provincial fueron subrayadas con cálidos y prolongados aplausos.

Terminó el acto cantándose el cara al sol dando los gritos de ritual el Jefe Provincial.

Luego se reunieron todos en una comida de hermandad en la Residencia que el Sindicato Provincial de Transportes tiene en la Costa de Azahar.

## Palabras del Jefe Provincial



Seguidamente el Jefe Provincial dirigió a los Jefes Locales las siguientes palabras:

«Camaradas:

He querido que uno de mis primeros contactos con esta ya ve-

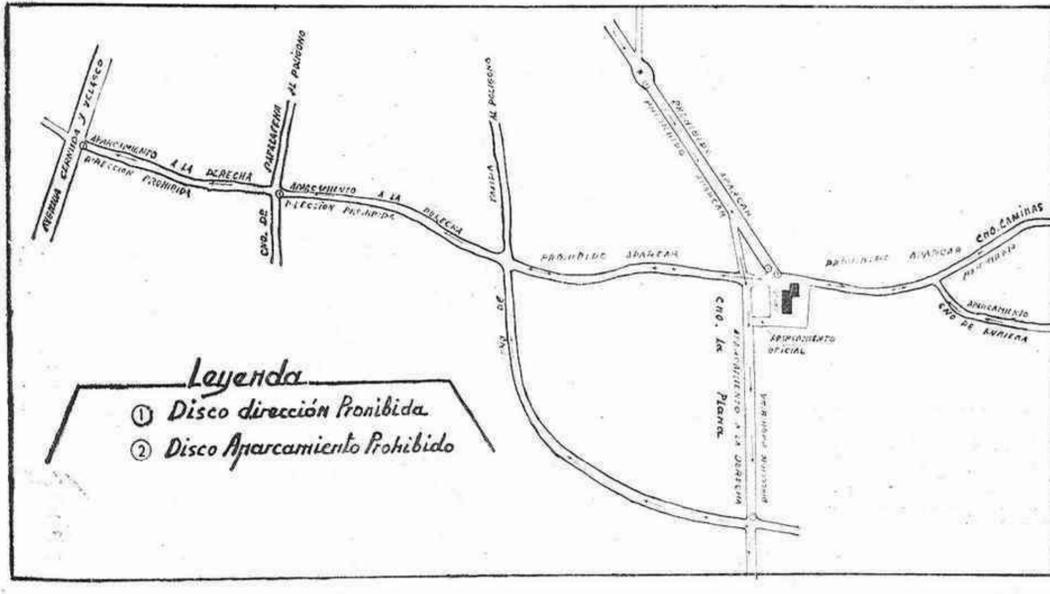
rida Provincia de Castellón sea con los hombres responsables de la política local, o sea con vosotros los Jefes Locales del Movimiento.

Entiendo que el motor de la vi-

da provincial radica en sus pueblos y en sus hombres, por eso hoy estamos aquí reunidos para conocerlos y para que me conozcáis.

Creo que el mejor vehículo de entendimiento es el contacto huma-

## Circulación y aparcamiento en el Santuario de Lledó



**1.º CIRCULACION DE VEHICULOS**

Los vehículos que se dirijan desde la capital al Ermitorio, circularán por el carril o banda de la derecha del Paseo que conduce a Lledó, y al llegar a la bifurcación con el denominado camino de la "Plana" se dirigirán a las zonas de aparcamiento, siguiendo las normas que les indicarán los Agentes de la Autoridad y de acuerdo con lo previsto en el plano que se publica con estas instrucciones.

**2.º VIAJES DE AUTOBUSES**

El día 1.º de Mayo, a las cuatro de la tarde comenzará el servicio de autobuses para trasladarse al Santuario, desde la Plaza María Agustina.

El Domingo día 2, a partir de

las siete de la mañana y durante todo el día, se establecerán los servicios de autobuses, con salidas desde las Plazas de María Agustina y del Caudillo.

El regreso de los autobuses se efectuará desde el lugar que designe la Autoridad, cerca del Santuario.

**3.º APARCAMIENTOS:**

Según se indica en el plano, las zonas de aparcamiento son las siguientes:

**APARCAMIENTO PARA COCHES DE AUTORIDADES**

En el plano está acotada la zona reservada a los vehículos de las Autoridades.

**ZONA DEL ERMITORIO**

En esta zona, no se permitirá el aparcamiento de los vehículos que no estén debidamente autorizados.

**ZONAS DE LOS CAMINOS "CAMINAS" Y "DE LA PLANA":**

En el camino del "Caminas", tanto en el tramo comprendido entre la Avenida Cernuda y Velasco y el cruce del propio Caminas con el Camino de Taxida, como el comprendido entre la bifurcación del repetido "Caminas" con el camino de "Enrriera" has-

ta San Roc de Canet, podrán aparcar los vehículos en la parte derecha de la calzada.

En el camino de la "Plana", en dirección a la carretera Grao-Castellón-Las Villas, podrán asimismo aparcar los vehículos en la parte derecha de la calzada en el tramo comprendido entre el Santuario y la desviación al camino de "Taxida".

En el plano se comprueba perfectamente la forma de aparcar los vehículos en los dos caminos citados.

La prohibición de aparcamiento en los tramos que se indican en el plano se ruega a los usuarios, sea respetada en su totalidad y tienen por objeto conseguir la máxima fluidez en el tráfico y la opción a un eventual retorno al Santuario con el fin de permitir la recogida en dicho punto de aquellas personas que por su avanzada edad o pérdida de agilidad física no estén facultados para efectuar un largo recorrido a pie.

**4.º REGRESO DE LOS VEHICULOS:**

La salida de los vehículos desde las zonas de aparcamiento, se rea-

lizarán en la forma siguiente:

a) Los que se hallen aparcados en el "Caminas", tramo de San Roc de Canet, seguirán por el indicado camino para efectuar el regreso a la Capital bien por el camino de "Enrriera" y Paseo del Lledó o bien saliendo a la Nacional 340 por el "Caminas" en cuyo punto existirá vigilancia para dar entrada a la Nacional.

b) Los vehículos que se encuentren aparcados en los caminos de "La Plana" y "Caminas" (dirección Cernuda y Velasco), seguirán la dirección correspondiente, que recorrerán hasta el cruce de caminos que existe, según se comprueba en el plano y desde allí efectuarán el regreso a Castellón, en las dos direcciones que señalan: hacia la Avenida Cernuda y Velasco o hasta el Polígono de Rafalafena.

**PEATONES**

Se encarece a todos los peatones, que extremen su prudencia siempre que tengan que atravesar o circular por los Paseos o caminos que conducen al Santuario, siguiendo las instrucciones que les darán los Agentes de la Autoridad.

Castellón, 1.º de Mayo de 1971.

## Clausura de la Cátedra de la Sección Femenina en Traiguera



**DURANTE LA VISITA AL MUSEO PARROQUIAL**

Las seis menos cuarto de la tarde llegó a Traiguera el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Juan Aizpúrrua Azqueta, acompañado del Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Andrés Villalobos. En un segundo coche llegaron sus esposas Dña. June Cortazar y Dña. Esther de Jesús, y la Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada Pepita Sancho.

Fueron recibidos por el primer teniente Alcalde, D. Juan Puig, admirando los valiosos objetos en él reunidos, y finalmente presidió el acto religioso que cantaron las alumnas de la Cátedra en puro ségregoriano, magníficamente.

Desde la iglesia se trasladaron al Ateneo, donde nuestra primera autoridad presidió una extensa y admirable demostración de las enseñanzas que han obtenido en la cátedra. En primer lugar hubo una exhibición de gimnasia a la que siguió otra de socorrismo. Finalmente el grupo de baile interpretó la danza del pastor. Todos los actuantes fueron muy aplaudidos al igual que las alumnas distinguidas al recibir los correspondientes premios y distinciones de manos del Jefe Provincial y Gobernador Civil.

Terminado el reparto de premios pronunció unas palabras la camarada Pepita Sancho, que comenzó exponiendo la misión de la Sección Femenina, destacando como entre sus actividades figura el de las Cátedras Ambulantes, para coadyuvar más intensamente a las tareas de la formación. Tuvo otros párrafos igualmente brillantísimos exhortando a la convivencia y a la comprensión. Finalmente dio las gracias a todos los presentes y a la villa de Traiguera.

**Pasa a la siguiente**

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser. Buenos días, Señor. El tiempo; Información y reportajes; Vida deportiva; 8:30 El humor; 8:45 Cuchi Cuchi; 9 Iligo los días; 9:30 Tablaos. Música flamenca y folklórica; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Saludo musical; 11:55 Neptuno aconseja; 12 Voces célebres; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 71. Animado por Vicente Escuro; 14 Actualidad 14 horas; 14:15 Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:40 Lectura de programas; 15 Espiral del hombre ante el Tercer Mundo. Conferencia médica por el Dr. D. Francisco Cantó Ibáñez; 15:15 Música clásica; Danzas españolas, de Larrañaga; 15:55 La canción de la semana; 16 Shanghai Hotel de Vicki Baum, en adaptación de José Mallorquí. Cap. 5; 16:30 Lydia, novela de José Mallorquí Figueroa, en adaptación del mismo. Cap. 206; 17 Resurrección, novela de León Tolstói, en adaptación de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez. Cap. 40; 17:30 La calle del amor prohibido, novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo. Cap. 52; 17:50 Sigma, Hogar 70; 18:05 Setenta años de música; 18:35 Las enemigas, novela de Mercedes Antón. Cap. 35; 19 Yo soy aquel, novela de Ubaldo Junquera, en adaptación de Guillermo Sautier Casaneca. Cap. 48; 19:30 Tú y tu Belleza; 20 La Vuelta ciclista a España; 20:10 Por los campos de España; 20:30 Cantando en español; 20:55 Información local; 21 Música sinfónica; Danzas noruegas y danzas sinfónicas de Grieg; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:30 Rítmicos de hoy y de siempre; 22:45 Noticiero de Ustedes son formidables; 23 El consejo del Doctor; 23:30 Música para esta hora; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días, amigos. Con los espacios: El tiempo, Santoral, agenda, noticiero deportivo, y ayer en Castellón; 8:30 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9:30 Usted programa; 11 Cita a las once; 11:30 Con ustedes: Gelu; 11:45 Su nombre tiene premio. MEDIODIA.— 12 Regina Coelli; 12:02 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13:30 El directo de las 13:30. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica. SOBREMESA.— 14 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15:05 Rítmicos, canciones y melodías; 16:30 Usted programa. En su segunda edición.

TARDE.— 17:30 Hispanoamérica canta; 18 Concierto. Momento musical y Marcha militar, de Schubert; La bella durmiente del bosque, de Tchaikovsky; Menuet, de Boccherini; Reverie, de Schumann; Tristesse, de Chopin; La Truite, de Schubert, y Menuet, de Lully. Interpreta la gran orquesta sinfónica, dirigida por Jean-Eddie Cremer. Polonesa, Op. 53, núm. 6, de Chopin. Interpreta André Kostelanetz y su orquesta; 18:30 Cera fundida, novela de Luisa Alberca. Cap. 34; 19 Sala de Conciertos. De la Sinfonía núm. 6 Patética, en su menor op. 74, de Tchaikovsky pondrá escuchar: Adagio-Allegro non troppo, y Allegro con grazia. Interpreta la Orquesta del Gran Teatro de Moscú, dirigida por Meljck Pachayev. Con cuya audición da-

ños comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19:30 Santo Rosario. NOCHE.— 20 Vuelta Ciclista a España; 20:30 España social; 20:57 Temas españoles; 21 Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty. Audición deportiva; 21:45 Escenario lírico; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora: su música favorita; 23 Sala de Conciertos. Concierto núm. 1 en mi menor para piano y orquesta, Op. 11, de Chopin, y Tontentanz para piano y orquesta, de Liszt. Interpreta Alexander Brailovsky (piano), con la Orquesta Sinfónica Columbia, bajo la dirección de Eugene Ormandy; 23:55 Última edición. Servicio informativo provincial; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8:01 Primera hora. El primer saludo musical del día; 9 Disco-Tour. Los conjuntos y los cantantes más importantes tratan de conseguir el gran premio de la popularidad; 10:30 Rueda musical; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 11:30 Temas españoles. SEGUNDO PROGRAMA: 12:01 Cita a las doce. Una invitación a la música y a la cordialidad; 13 Este tiempo nuestro. Una audición de Manuel Martín Ferrand; 13:30 Calle Mayor. Realiza y presenta Eduardo Mas 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades expresivas de la música.

TERCER PROGRAMA: 16:01 El ritmo del trabajo. Manuel Molina cumple las peticiones musicales del mundo laboral; 17 Castañeta estudio dos. Presenta Jaime Cros; 18 ¡Viva la música! Novedades y noticias discográficas; 18:40 Canço; 19 Festival. CUARTO PROGRAMA: 20:01 Pequeño concierto. Las grandes páginas de la música universal. Guión de M. C. Montañés; 20:30 Boletín; 20:35 Solistas y conjuntos; 21:20 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguéz; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches buena música; 23:30 Exposición 68. Una explosión con el sonido de las grabaciones más actuales; 24 Fin de transmisión.

Cartelera de Espectáculos. CINE SINDICAL. 7:30 y 10:30. MAS OSCURO QUE EL AMBAR. A. Mayores 18 años. CINE SAN PABLO. Continúa 6:45. SALVAJE Y LIBRE Y LA LEY DEL FORASTERO. T. Menores. SABOYA: 7:30 y 10:30. NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º Eastmancolor. Alfredo Landá e Ira de Pustemberg. Mayores 18 años. AVENIDA: 7:30 y 10:30. QUE ESPEREN LOS CUERVOS. Eastmancolor. Julián Mateos y Senta Berger. Mayores 18 años. GOYA: Día del productor. Dos estrenos. Continúa 6:45 tarde. TESORO EN LA FRONTERA Y VIVA LA AVENTURA. Eastmancolor. María José Alfonso y La Polaca. Mayores 18 años. REX: 7:30 tarde y 10:30 noche. ¡AHORA ME LLAMAN SEÑOR TIBBS! en color Sidney Poitier y Martin Landau. Mayores 18 años. CINE CONDAL DE VILLARREAL. Hoy 9:30 noche. CLINT EL SOLITARIO Y TARZAN EN LA GRUTA DEL ORO. A. Mayores 18 años.

El Jefe Provincial y Gobernador...



Tras visitar el coche de la Catedral retornaron al Ayuntamiento donde enseñaron al Jefe Provincial y Gobernador Civil los productos típicos de la famosa alfarería tragueraña. Finalmente se sirvió un vino de honor. Al agradecer el Jefe Provincial y Gobernador Civil emprendió el regreso siendo despedido con los mismos honores y muestras de afecto que a su llegada.

Finalmente el Jefe Provincial tuvo palabras de saludo, agradecimiento y felicitación. Añadió que si su primera visita había sido en día de fiesta, la segunda y próxima sería de trabajo para conocer las problemas y buscar con ellos las soluciones. Agradeció a la Sección Femenina su labor ilusionada y entusiasta por lo que le expresó su felicitación. Igualmente felicitó a la Jefe de la Catedral y a la Catedral en conjunto por la tarea realizada. Finalmente felicitó a Traiguera porque se había lucrado de las magníficas enseñanzas de la Catedral. Fue muy aplaudido. Terminado el acto se trasladaron todos al Grupo Escolar donde visitaron las exposiciones de trabajos realizados por las alumnas de la Catedral y la de platos típicos también elaborados por dichas alumnas.

SUCESOS: SUCESOS

Dos heridos en choque de turismo y furgoneta, en Alcalá de Chiverí

En el km. 109 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Alcalá, chocaron el turismo matrícula V-229.295 conducido por Francisco Pérez Bolos, de 27 años, vecino de Valencia y la furgoneta matrícula CS-59.403 conducida por Ricardo Sanz Ebrí, de 28 años, vecino de Alcalá de Chiverí. A causa del choque resultó lesionado de carácter grave el conductor del turismo, Francisco Pérez Bolos; y de menor gravedad su esposa, Herminia Montero Calderón, de 24 años. Los dos vehículos sufrieron daños de importancia.

IMPRESIONANTE ACCIDENTE EN CHILCHES

En el km. 38 de la carretera general Valencia - Barcelona, término municipal de Chilches, el camión matrícula O-54.198 conducido por José Merenciano Silvestre, vecino de Liria (Valencia) a la salida de una curva existente en dicho punto, se salió de la calzada, siguiendo por la cuneta casi cien metros, y al intentar el conductor reentrar en la calzada, volcó en ella, quedando atravesado en carretera y dejando libre solamente unos tres metros de calzada. El camión, con el vuelco, perdió toda la carga, consistente en estercol e imposibilitando en parte la circulación por la vía. Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, del Subsector de Castellón, acudieron inmediatamente al lugar del accidente, tomando las oportunas medidas para el ordenamiento de la circulación. Hubo necesidad de pasar aviso a una gran grúa de Valencia, para que pudiera retirar el gran camión de la carretera. Y por su parte, brigadas de Obras Públicas, también fueron avisadas a fin de que pudiera quedar expedita la carretera, lo que en conjunto se consiguió tras varias horas de trabajos.

ACCIDENTE EN BARRACAS

En el km. 59 de la carretera nacional Sagunto - Burgos, término municipal de Barracas, el turismo matrícula holandesa 23-63-MX conducido por el súbdito holandés William de Zecmo, vecino de Utrecht (Holanda), por causas que no hemos conocido se salió de la calzada, volcando seguidamente. A causa del accidente el citado conductor resultó con lesiones de carácter grave y con daños de importancia el vehículo.

Delegación Provincial de Sindicatos

ELECCIONES SINDICALES REUNION DE SECRETARIOS DE ENTIDADES SINDICALES. Ayer se celebró en la Casa Sindical Provincial una importante reunión a la que asistieron los Secretarios de la red sindical local, a fin de estudiar y programar el desarrollo de las próximas fases electorales que se establecen en la actual convocatoria. Presidió la sesión el Delegado Provincial de Sindicatos, D. Decrogracias Montoliu Galán con el secretario Provincial, D. Silvestre Miranda Pan, y el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, D. José Ferrer Ripollés. Comenzó el acto con unas palabras del Delegado Provincial, relativas a la importancia de los actos que establece el Calendario electoral, resaltando las funciones a desarrollar por las Comisiones Electorales Locales, y la trascendencia de las insaculaciones de carácter público, para determinar los cargos que han de ser renovados. Finalmente invocó la responsabilidad que se contrae y solicita de todos los reunidos, que cuidaran al máximo el importante servicio que se les encomendaba a las Comisiones Electorales. A continuación se procedió al análisis de la Orden de 17 de abril, y a los criterios que la complementan, a fin de desarrollar reglamentariamente los actos de sorteos, del cincuenta por ciento de enlaces sindicales y vocales locales, que habrán de llevar a cabo, las Comisiones Electorales de las respectivas Entidades Sindicales. Con tal motivo se estableció un amplio cambio de impresiones, Finalmente se distribuyeron los documentaciónes que habrán de utilizarse para las notificaciones y resultados de cada elección.

Sesión de la Comisión Permanente del Consejo Local del Movimiento

Anteayer a última hora de la tarde, se reunió la Comisión Permanente del Consejo Local del Movimiento de la Capital, bajo la Presidencia de Jefe Local don Juan Blasco, a la que asistieron los Consejeros: Vicepresidente, Sr. Godoy; Secretario, Sr. León, y los Srs. Zarzoso, Moliner, Mesado, Ferrer, Cubedo, Villalba y las Sras. Luisa Sanz y Rosa Gómez. Después de la intervención del Presidente, Sr. Blasco, sobre la marcha del Consejo y consideraciones de orden político y jerárquico, los Presidentes de las Comisiones presentaron los dictámenes de la suya respectiva, para previo conocimiento de la Comisión Permanente, ser sometidos a la consideración y aprobación del Pleno si procede. Al tiempo de la presentación de los dictámenes, los Presidentes de Comisión dieron sucintas explicaciones que promovieron sobre cada caso, quedando de acuerdo sobre las cuestiones a presentar (excepto en ruegos y preguntas) en la celebración del próximo Pleno Ordinario que tendrá lugar hoy día 30 de abril a las 19:30 horas.

REUNION DE LA COMISION ELECTORAL DEL CONSEJO SINDICAL PROVINCIAL

También ayer, y en el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos, celebró sesión la Comisión Electoral del Consejo Sindical Provincial, bajo la Presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, D. Decrogracias Montoliu Galán y con asistencia de los Vicepresidentes, Vocales, Expertos y Secretario de la misma. La Comisión estudió los trámites para la insaculación prevista por la normativa electoral actual de acuerdo con la Orden de 17 de los ctes., en relación con la resolución de la Comisión Electoral del Comité Ejecutivo Sindical y el Calendario que al efecto se ha establecido. Asimismo examinó los resultados de los sorteos celebrados el día 27 en todos los Sindicatos Provinciales para determinar el 50 por ciento de los Vocales Provinciales de las Uniones de Empresarios y de las Uniones de Trabajadores y Técnicos que deben continuar en sus cargos hasta el final del mandato y de los que tienen que cesar para cubrirse las vacantes en la nueva elección, actos que se desarrollaron con absoluta normalidad. Finalmente se acordó la difusión de las inscripciones y formularios, para la realización de las elecciones a Enlaces Sindicales, Vocales Jurados y Vocales Locales de las Uniones de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos, según determina el calendario electoral.

NOTAS DE SOCIEDAD

— En la clínica del Dr. Paloma, ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, cuádruplo fruto de su matrimonio, doña Joaquina Pavia Masip, esposa de nuestro estimado amigo, D. Pedro Romero Centelles. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud. Al felicitar a los padres por el nacimiento de su cuarto descendiente queremos desear a esta una vida plena de venturas, y hacer extensiva la felicitación a sus respectivas familias, todos ellos estimados amigos.

SE NECESITA JEFE DE PERSONAL CON EXPERIENCIA

humano, organizador y con dotes de mando. Buen programador y capacidad de realización. Dirigirse a COBERESA, C/. ONDA 49 en VILLARREAL, con referencias y aspiraciones. Garantizamos reserva y devolución cartas. Pueden hacerlo personalmente presentándose en horas de oficina y preguntando por la Srta. Pepita que les tomará datos.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo. DAMA Publicidad - Castellón.

VIARIOS

- (2185) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventanales con persiana, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapajuntas anchos, etc. Doctor Clara 30 (Frente Hospital). (2198) DETECTIVES CIF apdo. mados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón. (2730) AVON le ofrece gran oportunidad, señora o señorita. Negocio de belleza propio horas libres. Infórmese al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

MUEBLES DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA, Ronda Mijares 48. Castellón.

COINTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA, Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.

INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON SYLSAP. Mostradores, gondolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38.

AGUA DESTILADA. Espongo gran existencia a precio reducido calle Cisneros 30 Castellón Tel. 21 21 39.

AGENCIA CIOSA vende y alquila su apartamento o villa, Enmedio 146. Teléfono, 22 29 33.

OCASION VENDO maquina coser PAFF, tipo industrial con motor. Dirigirse Sra. Oliva. Calvo Sotelo, 19 Castellón.

SE VENDE furgón Sava B.M.C. motor gas-oil y Morris 1.100 baratos facilidades teléfono 21 41 01.

SE VENDE Caja metálica y volquete para camión Avia seminuevo. Razon Carrocerias Morales. Cardenal Costa 30 Tel. 21 63 81.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILERES

- (2794) SE VENDEN pisos desde 210.000 ptas. Razon teléfono 22 43 46. (2756) SE NECESITAN chicas de 15 a 17 años para pastelería. Interesadas llamar teléfono 21 37 24. (2762) PARA AUTO-ESCUELA se precisa profesor y director: jornada a convenir. Escribir datos y pretensiones a DAMA Publicidad. General Aranda, 6. (2764) SEÑORITA, buenas referencias, conocimientos puercultura y mecanografía, se ofrece para Parvulario, Consulta Médica, Farmacia o Comercio. Razon: Teléfono 213943. (2774) NECESITAMOS PROMOTOR CLIENTES ramo bebidas carbonicas y vendedores-conductores con carnet 1.º o 2.º Solicitudes Carretera de Onda, 49, Villarreal, hasta el día 3 de mayo. Garantizamos reserva. (2778) SE PRECISA CHOFER de 1.ª Edad 23 a 30 años. Razon: Ulloa, 6 Castellón. (2779) SE NECESITA personal competente para instalación de antenas de televisión y montaje de lavadoras automáticas. Razon: DAMA Publicidad Gral. Aranda, 6. (2780) SE NECESITA auxiliar administrativo libre servicio militar. Con referencias. Edad máxima: 28 años. Razon: Historiador Viciana, 13 Castellón.

COLOCACIONES

- (2454) PRECISO CHICAS y chicos de 15 y 16 años. Razon: Navarra, 59. (2491) PRECISO CHICA a chico de 16 ó 17 años, conocimientos despacho carnicería. Razon: Rda. Magdalena, 45. (2682) SE NECESITAN OFICIALES y aprendices. Talle de cerrería FRAVIC. Benito Traver, 25 Villarreal.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILERES

- (2794) SE VENDEN pisos desde 210.000 ptas. Razon teléfono 22 43 46. (2756) SE NECESITAN chicas de 15 a 17 años para pastelería. Interesadas llamar teléfono 21 37 24. (2762) PARA AUTO-ESCUELA se precisa profesor y director: jornada a convenir. Escribir datos y pretensiones a DAMA Publicidad. General Aranda, 6. (2764) SEÑORITA, buenas referencias, conocimientos puercultura y mecanografía, se ofrece para Parvulario, Consulta Médica, Farmacia o Comercio. Razon: Teléfono 213943. (2774) NECESITAMOS PROMOTOR CLIENTES ramo bebidas carbonicas y vendedores-conductores con carnet 1.º o 2.º Solicitudes Carretera de Onda, 49, Villarreal, hasta el día 3 de mayo. Garantizamos reserva. (2778) SE PRECISA CHOFER de 1.ª Edad 23 a 30 años. Razon: Ulloa, 6 Castellón. (2779) SE NECESITA personal competente para instalación de antenas de televisión y montaje de lavadoras automáticas. Razon: DAMA Publicidad Gral. Aranda, 6. (2780) SE NECESITA auxiliar administrativo libre servicio militar. Con referencias. Edad máxima: 28 años. Razon: Historiador Viciana, 13 Castellón.

COLOCACIONES

- (2454) PRECISO CHICAS y chicos de 15 y 16 años. Razon: Navarra, 59. (2491) PRECISO CHICA a chico de 16 ó 17 años, conocimientos despacho carnicería. Razon: Rda. Magdalena, 45. (2682) SE NECESITAN OFICIALES y aprendices. Talle de cerrería FRAVIC. Benito Traver, 25 Villarreal.

AUTOMOVILES

VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razon: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Tel. 21-38-32.

CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz. Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condições de pago. Huerto Sogueros 8. Teléfonos 21 68 78 - 21 94 90 Castellón.

AUTO-FINANCIERA COM. PRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Teléfono 32-03-45. Villarreal.

COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón. Burriana-Moncofar.

AUTOMOVILES SPORT. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213533.

SU OPORTUNIDAD en comprar el coche que necesita en Dr. CLARA número 17. Marcas procedentes de cambio Seat, 1500, 124, 850, 600-D, 600, R.G. Simca, Wolseley, MG, Morris, Citroen y otros. Visite Exposición y venta máximas facilidades. Dr. Clara, 17 Castellón.

Seat 124; Citroen AK CS-53; Break; 850 Coupe; R-10; 850; Land Rover GS 53 y CS 29; Peugeot doble dirección 200 H.P. AVIAS modernos; LUCAN-Unión, 11. Castellón.

COMPRA VENTA en Automóviles CASTILLA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.

¡AUTENTICA OPORTUNIDAD! R-8, R-10, Simca 100 GL, matriculas altas, seminuevos. Varios 600-72 seminuevos. Extensa gama en RENAULT 4-L y 4-F, furgonetas y Berlina C1-TROEN, Seat 850, 1500. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Talleres Escuder. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

SE VENDE COCHE Caravalle descapotable 2 capotas perfecto estado. Razon: teléfono 22 43 46.

TRASPASOS

POR NO PODER ATENDER, traspaso Autoservicio céntrico, bien montado, clientela hecha. Razon: Ref. Autoservicio. Apartado 80. Castellón.

TRASPASO LOCAL comercial céntrico 120 m2 libre. Razon: DAMA Publicidad Gral. Aranda, 6.

Esta tarde en el Ateneo de Castellón de Dr. Nieto Boqué

DENTRO DEL II CURSO DE ASTRONOMIA Y ASTRONAUTICA PRONUNCIARA SU LECCION SOBRE EXOBIOLOGIA

Dentro del II Curso de Astronomía y Astronáutica que viene celebrándose estos días en el Ateneo de Castellón cabe destacar la intención en el mismo del Dr. don Miguel Nieto Boqué, que sobre el tema "Exobiología", vida extraterrestre, tendrá lugar esta tarde, a las 8, en el domicilio social del Ateneo, y al que asisten gran número de alumnos que están siguiendo las respectivas intervenciones con un interés extraordinario por el alto nivel de las mismas.

El Dr. Nieto Boqué, ya conocido en nuestra ciudad por una conferencia pronunciada en el mismo Ateneo el pasado año, es profesor de Medicina aeronáutica y espacial de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona. Profesor de reciente fundación en la Cátedra de reciente fundación de Tecnología del Espacio en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Barcelona; es Vicepresidente de la Asociación Española de Medicina Aeronáutica y Espacial y Presidente y fundador de la Sociedad Española de Bioastronáutica. Ha publicado numerosos trabajos científicos sobre la especialidad y su obra "Vida humana y espacio" es fundamental para la formación de especialistas en medicina aerospacial. El Dr. Nieto es miembro de la Hermandad Oberth Gesellsaft y de otras numerosas asociaciones internacionales, ya que sus trabajos han merecido la atención internacional.

El paso del Dr. D. Miguel Nieto por el II Curso de Astronomía y Astronáutica, organizado por el Ateneo de Castellón, puede considerarse como un verdadero acontecimiento.

Colegio de Médicos

VI CURSO DE SESIONES CIENTIFICAS ORGANIZADO POR EL SANATORIO DE LA MAGDALENA EN COLABORACION CON LA SOCIEDAD DE MEDICINA Y CIRUGIA DE CASTELLON

Ayer por la tarde tuvo lugar en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos, dentro del ciclo sobre miocardiopatías, una nueva sesión científica en la que se desarrolló el tema: "La alteración de la función miocárdica en las valvulopatías".

La exposición del tema corrió a cargo del Dr. D. J. A. de Velasco Rami, (adjunto del Servicio de Cardiología, Hospital Provincial, Valencia), quien después de una introducción acerca de lo que se conoce por miocardiopatía, el Dr. Velasco entiende por función miocárdica y se ocupó en la primera parte de su conferencia, de describir los distintos signos y métodos exploratorios, tanto externos como internos, que se emplean para estudiar la contractilidad miocárdica, haciendo especial hincapié en su aplicación práctica cuando se trata de enfermos con valvulopatías. Entre los métodos externos resaltó la importancia del apogeo cardiograma y de sus dos índices, el "a" y el "telediastólico", así como del cardiograma y sobre todo del tiempo de contracción isométrica del mismo. Hizo aún mayor hincapié en el estudio de la contractilidad extrínseca por medio del denominado dp/dt externo, dando sus cifras normales y explicando la forma de determinarlo. Pasó a ocuparse luego de los distintos métodos internos con los que puede determinarse la contractilidad intrínseca. Entre los habituales se ocupó de las presiones telediastólica y protodiastólica, deteniéndose con mayor detalle en la determinación del dp/dt interno y de corrección. También habló después del dp/dt máximo que se obtiene por medio de la máxima tangente de la porción ascendente de la curva de presión intraventricular. Explicó de forma más somera, por su mayor dificultad en la práctica, los distintos volúmenes y fracciones que pueden ser medidas por cineangiografía.

Una vez realizado este estudio de la contractilidad en general, pasó a ocuparse del estudio de la misma en las valvulopatías. En cuanto a la etiopatogenia de estas disfunciones miocárdicas en las valvulopatías, se ocupó de las distintas etiopatogenias posibles: la alteración reumática del miocardio, la coronaropatía esclerosa (demostrable por coronariografía) y lo coronaritis reumática que puede afectar a los pequeños vasos coronarios. Al estudiar luego la disfunción miocárdica en las distintas valvulopatías prestó mucha más atención a la estenosis mitral, a causa de su gran importancia práctica, sobre todo desde el punto de vista de los casos de estenosis mitral con mala contractilidad del ventrículo izquierdo que son sometidos a cirugía y que sufren un empeoramiento al fallar luego el ventrículo izquierdo que se ve sometido a un mayor volumen sanguíneo. Para intentar diagnosticar este fallo miocárdico dio una serie de síntomas, signos y hallazgos exploratorios que deben hacer pensar en su existencia. Por último y para demostrar prácticamente la importancia de este factor miocárdico en las estenosis mitrales presentó unos casos sacados de la casuística del Servicio de Cardiología del Hospital Provincial.

Al final se entabló un amado coloquio entre los asistentes.

Esta noche, comunicación automática telefónica con LERIDA

Continúa realizándose el programa de automatizaciones de la Compañía Telefónica referido a nuestra provincia. Tras las automatizaciones de la pasada semana, en que entraron en servicio las rutas de Sevilla y Cádiz, esta noche empezará a funcionar el servicio abonado-abonado con Lérida.

Con esta última automatización, las provincias que los abonados de Castellón y su red automática provincial, pueden conseguir directamente son ya bastantes, pero se piensa proseguir con el programa citado hasta llegar a la total integración. Es de agradecer el esfuerzo que la empresa está realizando para que Castellón y su red automática provincial goce de las ventajas que una fácil y rápida comunicación suponen para su desenvolvimiento y desarrollo.

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

Taller mecánico: San Cristobal, Calle Sanahuja, 48.

Taller eléctrico: José R. Pastor Blanch, Calle San Roque, 147.

Servicio permanente de baterías: K. L. G., Calle Moncada, 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos, hacia los usuarios de vehículos.

Curs de valenciá a Castelló

Constatem, cada dia amb major optimisme, l'interés profund i progressiu que mostrea diversos nuclis valencians pels problemes propis. Es una sensibilització que exigeix respostes clares i solucions urgents. Una situació que ja no admet demora és la normalització a nivell escolar, si més no, de la nostra llengua.

Es bent sabut que Castelló de la Plana ha estat capdavantera, al país valencià, en els moviments de dignificació de la llengua. Una de tantes proves la dona, des de fa ja temps, el Centre Excursionista. Al seu programa d'activitats culturals figura, cada any, un curs de llengua. Confiam en els resultats positius d'experiències passades, i alhora atenent peticions constants de socis i amics, el Centre Excursionista de Castelló de la Plana inaugura nou curs de valencià, amb les característiques següents:

- a) Orientacions elementals de gramàtica i literatura.
b) Iniciació a l'escriptura i lectura, sobre un mètode eminentment pràctic i intensiu.
c) Les classes es faran al domicili social del Centre: C/ Jover, núm. 7. CASTELLO DE LA PLANA.
d) Horari: dimecres i divendres, de 8 a 9 del vespre. Duració del curs: dos mesos (maig i juny).
e) L'assistència és gratuïta i oberta a tots els socis i simpatitzants del Centre.
f) El curs és a càrrec de Vicent Pitarch, professor a l'Institut ja d'Ont.
g) Les classes començaran el proper dia 5 de maig.



Mañana, LUIS SEGURA se enfrentará con seis toros de Antonio Pérez en nuestra plaza

Mañana a las cinco de la tarde nuestra Plaza será escenario de un acontecimiento casi singular. Porque no es corriente la actuación de un sólo diestro frente a seis toros. Se necesita tener mucha seguridad en sí mismo y poseer muchos recursos un torero —como los tiene Luis Segura— para realizar una honrada así. En los últimos días este matador ha realizado la prueba tres veces, y las cosas le rotan inmejorablemente. Por ello el sábado nuestra plaza será caja sonora de aplausos y aclamaciones dedicadas al torero madrileño que inicia la campaña en un plan arrollador, y está dispuesto a ilusionarlo en conquistar el puesto preferente que en justicia le corresponde en el escalafón taurino.

LLEGARON LOS TOROS DE ANTONIO PEREZ

Ayer por la mañana llegaron los toros que se lidiarán mañana sábado por Luis Segura. Inmediatamente fueron desembarcados y pasaron a los corrales. El encierro es precioso. Su anatomía y sus cabezas son de ensueño. Buen material tiene a su disposición el notable matador de toros madrileño.

Los orígenes de la ganadería de D. Antonio Pérez de San Fernando, se remontan al 7 de Julio de 1907. Por la bravura y docilidad de sus reses figura —desde hace muchos años— en los principales carteles del calendario taurino.

Aunque D. Antonio Falleció, sus hijos conservan la escrupulosidad y la inteligencia creadora de su padre, continuando en la misma línea de obtener ese tipo especial de toro que tanto agrada a los toreros porque colabora en la obtención de sus triunfos.

La ganadería se formó con reses de Vistahermosa y aunque refrescó la sangre muchas veces, siempre lo hizo con productos de ganaderías que —a su vez— tenían el mismo origen. Es decir, de la vacada que

formó D. Pedro Luis de Ulloa y Collá, primer conde de Vistahermosa, en Utrera, mediado el siglo XVIII. Así logró toros en general pastueños, voluntariosos y nobles, los que por sus escasas dificultades en la lidia constituyen un magnífico material para el triunfo de los espadas.

En esta ocasión será Luis Segura quien disfrutará lidiando los magníficos toros de AP y quien logrará el triunfo por todos deseado.

EL ARTE DEL REJONEO EN MOMENTO DE GRAN ESPLENDOR

El arte del rejoneo está volviendo por sus fueros y conquistando posiciones en el planeta de los toros. A ninguna feria taurina le falta ya la tarde de festival del toro a caballo.

Decimos que vuelve por sus fueros porque la lidia de reses bravas presupone y postula la coexistencia del caballo, en el alumbraamiento y persistente juego de las corridas de toros.

Los cuatro rejoneadores a los que se califica muy justamente de jinetes de la apoteosis, han contribuido y siguen contribuyendo a esta exaltación del supremo arte del rejoneo.

Esta gozosa revitalización de la fiesta nos mueve a reflexionar sobre las dificultades que entraña el arte del rejoneo, generalmente desapercibidas, porque su belleza y emoción absorben totalmente al espectador.

El toro bravo, el hombre y el caballo dócil y disciplinado, son quienes producen un poema épico en acción.

El caballo, que es pieza fundamental en el rejoneo, no es fácil de conseguir porque sólo uno de cada mil reúne la belleza, formación anatómica, agilidad y corazón que precisa el caballo de rejoneo. He aquí la primera dificultad y el primer mérito. Pero una

vez conseguido hay que domarlo para que tenga sumisión y obediencia. El domador debe llenarse de paciencia. Al caballo debe enseñarse muy lentamente un ans de doma y tres de perfeccionamiento hasta alcanzar los aires de alta escuela. Por ello, si un potrero con las características fundamentales para poderlo emplear en el rejoneo, vale de 18 a 30.000 pesetas, por ejemplo, una vez domado y rejoneado no tiene cotización. El precio siempre será la fortuna que su propietario pida por él.

El rejoneador debe saber torear pie a tierra, porque rejonear no sólo consiste en montar a caballo, cruzarse con el toro y clavar rejones o banderillas. El rejoneo mantiene las mismas reglas del tiro a pie, es decir, parar, mandar y templar.

Además el rejoneador debe ser jinete, tener afición y tacto ecuestres. No basta con mantenerse encima del caballo. El caballo obedece porque sabe que el caballero le evitará el peligro que supone el toro. Confía en él. Y de esta confianza nace el supremo arte de rejonear.

El rejoneador para hacer una buena campaña debe tener seis caballos por lo menos: una verdadera fortuna. La vida artística de un caballo dura cinco años y está en su apogeo de los siete a los doce años. El caballo de rejoneo es un factor más en la fiesta; sujeto a mismo peligro de los toreros, aunque es la inteligencia del rejoneador quien le salva.

CONZALO PUERTO

Auxilio económico por casi cinco millones de pesetas al Grupo Sindical de Colonización de Artana, para transformación en regadío

El Ilmo. Sr. Director General de Colonización y Ordenación Rural ha comunicado al Gobierno Civil, la concesión de un auxilio económico al Grupo Sindical de Colonización nº 11.888 de Artana, por un valor de 4.833.021 pesetas con destino a obras de transformación en regadío.

REPRESENTANTE

A comisión se precisa, introducido en estructuras metálicas, construcción y mantenimiento industria. Escribir con «Curriculum Vitae» a EMPARRILLADOS METALICOS SMIC. Apartado 16. HOSPITALET DE LLOBREGAT.

PLAZA DE TOROS - Castellón de la Plana

Empresa N. P. T. de Madrid, S. A. Representante: A. Alonso Belmonte

Mañana Sábado, 1 de mayo de 1971

EXTRAORDINARIA ¡CORRIDA DE TOROS!

Castellón tiene el honor de ser testigo de la reaparición del año Luis Segura

6 MAGNIFICOS TOROS 6

de la famosa ganadería de D. Antonio Pérez de Salamanca, que serán picados, banderilleados y muertos a estoque por el famoso diestro que actuará como UNICO ESPADA

LUIS SEGURA

En primera corrida del Marathon histórico como único espada Acompañado de su correspondiente cuadrilla de picadores y banderilleros

SOBRESALIENTE DE ESPADA: JUAN DE ARAGON

La corrida empezará a las CINCO en punto de la tarde

Las taquillas están abiertas desde el jueves de 11 a 1 y de 4 a 8

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

## BURRIANA

### El Congreso de historia del país valenciano

Nuestra ciudad, tan vinculada a la historia del Reino valenciano desde su constitución como tal por expreso deseo del Conquistador, nuestro buen Rey Jaime I, ha estado lastimosamente ausente, en cuanto a trabajos aportados, del Primer Congreso de Historia que ha tenido lugar días atrás. Este Congreso, de cuya importancia y resultados serán buena prueba las ponencias a él presentadas, por su cantidad y calidad, convocó previamente a todos los que tuvieran algo que decir respecto al pasado, en todas sus vertientes, del Reino.

En Burriana, a pesar de abundar los estudiosos y quienes podrían allegar alguna colaboración histórica, económica, folklórica, etc., no tuvo el llamado ningún eco. Así pues, ni un solo trabajo debido a pluma burriana ha sido presentado; los que desde aquí acudieron a las sesiones en plan de espectadores, sintieron la rabia y la vergüenza de notar nuestra ausencia acrecentada todavía más cuando tantas y tantas veces salía el nombre de nuestro pueblo en muchos de los trabajos sometidos.

Expresamos que en la próxima convocatoria para el II Congreso, a celebrar dentro de cuatro años, haya ocasión de subsanar tan gran fallo y sean los burrianenses capaces de recoger el guante lanzado a nuestra conciencia histórica.

Tan sólo en un aspecto del Congreso ha habido un burriano que el suficiente espíritu para acudir al alabonazo; nos referimos al concurso-exposición de fotografías con que se quiso ilustrar las sesiones de trabajo. Pepe Luis García-Ferrada, con una colección de fotografías captadas en sus andaduras por el Maestrazgo, ha conseguido alzarse con el Premio de Honor para obras en blanco y negro, que estaba dotado con cinco mil pesetas. Nuestra enhorabuena al amigo García-Ferrada que suma así otro galardón a los centenares conseguidos por toda España. Estamos seguros de su satisfacción por saber que no lo consideraba un concurso más de los que se convocan por ahí.

**ACUERDOS MUNICIPALES**

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión del día 20:

—Se presta su conformidad al caso de los servicios de "Salus Infirmary" en el Hospital Municipal, con efectos a partir del día 1.º de mayo próximo.

—Queda enterada la Permanente del escrito del Sr. Presidente del Comité Nacional de Carreras de la Federación Española de Patinaje, aceptando en principio la celebración del II Criterium de Patinaje en las próximas fiestas de la Misericordia.

—Se da por enterada la Comisión del escrito del Excmo. Sr. Gobernador Civil, transmitiendo el acuerdo de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, por el que se rescinde el contrato de obras formalizado por D. Manuel Tirado Sales para la realización del colector general para el saneamiento del Grao y Puerto, con pérdida de la fianza constituida por un importe de 120.000 pesetas.

—Se aprueban relaciones de gastos y de pagos por 244.400 y 27.091 pesetas, respectivamente.

—Se conceden las siguientes licencias de obras: A D. Ricardo Serrano Chordá para construir 18 viviendas y local, en calle Valencia, esquina Ronda Exterior. A D. Juan Marín Albella para construir un chalet en la zona de la Malvarrosa. A D. Francisco Palomero Beltrán para revoco de paredes de la escalera y colocar barandilla en edificio en construcción en zona del Puerto.

—Se autoriza al Centro de Iniciativas y Turismo para que el Campamento Turístico que dicha entidad instala en los terrenos de la Playa, funcione desde el 1 de junio al 30 de septiembre de la próxima temporada de verano.

—Se aprueba la facturación presentada por Hidroeléctrica Española, que asciende a 351.794 pesetas.

—Se acuerda conste en acta la satisfacción de la Comisión Permanente por los siguientes hechos: Por el magnífico recibimiento del vecindario de la calle Virgen de Lidón a la procesión del Comulgador de Impedidos, celebrada el domingo día 18. Por la concesión al Excmo. Sr. D. Vicente Segrelles Chilla de la Cruz de Honor de la Orden de San Raimundo de Peñafort. Por la concesión a D. Félix Escudero Solano, Veterinario Jefe Municipal, de la Cruz Civil del Mérito Agrícola, en su categoría de Comendador. Por la concesión al Sr. Ayudante Militar de Marina de esta plaza, D. Carlos Nieto Vázquez, de la Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

**E. SAFONT**

## CATI

### Esta mañana salió la romería a San Pedro de Castellfort

Al amanecer se habrá iniciado el romeraje trascendente y maravilloso —por su hondo espíritu— a San Pedro de Castellfort.

Este ermitorio ha sido meta de romerías y peregrinaciones a lo largo de la historia. Además de los vecinos de Catí, han acudido en tiempos pretéritos los de Portell de Morella, Ares del Maestre, Villafranca del Cid, Iglesia, Castellfort y los de las masías morellanas denominadas "els Llivis" y "el Moll". En la actualidad solo acuden los de Catí (el 30 de abril) y los de Castellfort el 22 de mayo.

La ancestral manifestación recorrerá una vez más, en dos jornadas el enclavado sendero que jalonan el ermitorio de L'Avella, la masía de la Llacoia, el poblado en ruinas de Salvadora, los ermitorios de San Pedro y de la Virgen de la Fuente —ambos en término

de Castellfort— la villa de Ares y el "Mas de la Estaca". Los fieles, vestidos con capas castellanas y tocados con rojas barretinas, precederán —montados en sus cabalgaduras— al sacerdote que en el arzón de su montura hincará la pequeña imagen de San Pedro. Marcharán cantando alternativamente la Letanía de los Santos, Antifonas y el "O vere Deus", con Resposos en los altos que hace el romeraje en los poblados.

Cuando el sábado al atardecer se acercará la comitiva al pueblo, los romeros amontonarán alilagos y enenderán hogueras ("les fumates") para que pueda el campanero anunciar su llegada. Al toque de campana se movilizará el vecindario y saldrá emocionado hasta el "pigró" para recibir a sus vecinos que retornarán casinos, pero intimamente satisfechos de haber cumplido el voto penitencial que formularon los calinenses hace cinco siglos.

**TAMBIEN HABRAN SALIDO "ELS PELEGRINS"**

Por sorprendente coincidencia también habrán salido hoy a primera hora "els pelegrins de Uscas camino de San Juan de Peñagolosa. Otra manifestación piadosa de fuertes perfiles dramáticos que figurarán en la escenografía castellonense.

**GONZALO PUERTO**

## ARGELITA

### Mañana se celebrarán diversos actos en honor de la Virgen del Lidón

Los hijos de esta villa residentes en Castellón y otros puntos de España, en especial Cataluña, han programado para mañana diversos actos en honor de la Virgen del Lidón.

A las 8'30 Salida del Autobús de Castellón.

A las 9'30 llegada del Autobús con disparos de tracas y volteo de campanas.

A las 10 pasacalle por el pueblo a cargo de una laureada Banda de música, de Bechí.

A las 11'30 misa solemne con reverencia y sermón a cargo del Cura Párroco D. Juan Tortajada de Albuñac (Valencia).

A las 4 Fiesta infantil en la calle Santísima Trinidad.

A las 5 Fiesta popular y baile amenizado por la orquesta de Bechí en la Plaza de la Santa Cruz.

A las 7'30 Solemne procesión por las calles del pueblo, llevando a hombros a la imagen Virgen del Lidón y al final se cantará la Saive popular.

A las 10 Gran final de fiestas con disparo de Tracas y cohetes con remates en la torre campanario.

### Morellanos y pueblos de su comarca

El sábado, 1 de mayo, tendremos nuestra fiesta anual dedicada a la Sma. Virgen de la Vallivana, a las 10 horas en la Parroquia de la Santísima Trinidad.

La Asociación de "Hijos del Maestrazgo" que reúne a todos los hijos de Morella, Villafranca y sus comarcas: Chiva, Castell de Cabres, Castellfort, Herbes Herbeset, Forcall, Ortells, Palanques, Portell, La Pobletta, Villores, Vallibena, La Mata, Todolletta, Olocau, Zorita, Corcanar, Borjar, Bel, Fredes, Puebla de Benfassar y demás pueblos de estas zonas.

Os invita a recibir a su Patrona a las 10 en punto en la Plaza de Escuelas Pías y luego a la Misa Solemne ofrecida por las necesidades de nuestros pueblos, de Castellón y de las familias que dejaron su tierra para trabajar en la ciudad.

### Cursillo de Actualización Pedagógica del Profesorado de E. G. B.

La necesidad que a todos los niveles docentes ha existido siempre de actualizar métodos, renovar técnicas y ampliar conocimientos, se ha agudizado —por lo que al profesorado de Educación General Básica, se refiere— con la aparición de la Ley General de Educación.

El paso progresivo de los maestros de Enseñanza Primaria a profesores de Educación General Básica, tanto en forma como en fondo, obliga a todos a luchar por mejorar en nuestra metodología, contenidos y objetivos.

El Colegio de Nuestra Señora de la Consolación alberga la Escuela Normal de la Iglesia "Madre María Rosa Molas" y es esta Escuela la que ha preparado este Cursillo de Actualización Pedagógica para que nuestros alumnos de Castellón y provincia, puedan iniciar su puesta al día tal como la Ley de Educación prescribe.

Durante los días 15 al 29 del próximo mes de mayo y con horarios amoldados a las posibilidades de los cursillistas, se cubrirán dos grandes apartados pedagógicos: la programación y la evaluación.

El Cursillo tendrá una duración de 40 horas de trabajo y cuenta con el apoyo de la Inspección Técnica de Educación de la provincia y del Instituto de Ciencias de la Educación del distrito universitario de Valencia.

En días sucesivos se informará sobre el plan de trabajo, hora de matriculación, horarios y personalidades participantes.

# XI Concurso Nacional de REDACCION

## Gran festival entrega de premios a los finalistas y campeones provinciales

Domingo 2 de mayo, a las 11 de la mañana, en el Salón de Actos del Colegio de Ntra. Sra. de la Consolación de nuestra ciudad

### Grandioso fin de fiestas, con interesantes atracciones

Y llegamos por fin, al Gran Festival de entrega de premios a los finalistas de nuestra Provincia del XI Concurso Nacional de Redacción.

Han sido, las visitas a todos los Centros y Colegios de Castellón, la selección por parte de los profesores y profesoras de las mejores redacciones de entre todos los participantes de 4º año de bachiller; fue también la prueba-examen final en la que los 100 finalistas pusieron todo su interés e imaginación para realizar su mejor redacción.

Toda ha sido realizado con el mayor interés de todos los participantes y la mejor colaboración de los Directores y profesores de los Centros, para que el próximo domingo día 2, se den a conocer los 10 mejores masculinos y los 10 mejores femeninas.

Toda la labor también, de los Concejales de Coca-Cola en nuestra ciudad, con la valiosa colaboración de nuestro Diario MEDITERRANEO y la emisora Radio Castellón, se verá recompensada cuando se nombren a los dos Campeones Provinciales que representarán a nuestra Provincia en la Gran Ronda de Finalistas de Madrid.

Según las Bases del Concurso que dimos a conocer en su día, los premios a entregar el próximo domingo en el Festival serán los siguientes:

—Al primer masculino el título de Campeón Provincial y una máquina de escribir Amaya.

—Al segundo un juego electrónico de salón Scalextric.

—Al tercero una biblioteca juvenil Timun Mas.

—Al cuarto un reloj de pulsera Duward.

Y del quinto al décimo, un equipo Kodak Instamatic 25.

—A la primera femenina, el título de Campeona Provincial y un tocadiscos estereofónico Faro.

—A la segunda, un receptor de transistores Super-Jet, Vanguard.

—A la tercera, un juego de pluma y bolígrafo de lujo Parker.

—A la cuarta, un atlas geográfico Readers Digest.

Y de la quinta a la décima un equipo Kodak.

Todos los clasificados masculinos y femeninos, recibirán también una bolsa de viaje de Coca-Cola.

Como detalle importante en la base novena del Concurso, detalla que, los Colegios o Centros docentes que pertenezcan al alumno y alumna clasificados como Finalistas Nacionales de Redacción, recibirán asimismo una ayuda de 5.000 pesetas, como estímulo por su alto nivel educador y cultural.

Esperamos pues, la culminación en nuestra provincia del acto más importante del XI Concurso Nacional de Redacción, con la asistencia masiva de todos los participantes de 4º año de bachiller, y desde estas mismas columnas de MEDITERRANEO, el próximo martes, daremos amplia información del Festival y relación de los 20 mejores.

Enhorabuena a todos y muy especialmente a los dos Campeones Provinciales.

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## Novedades en maquinaria agrícola

**D**IAS atrás nos ocupábamos en esta misma sección de la maquinaria agrícola que se fabrica en Villarreal y de una forma concreta sobre abrir hoyos que hagan posible que se rieguen mejor aquellas fincas tratadas con herbicidas. Hoy nos permitirán nuestros lectores que nos ocupemos de un tema muy similar. Hemos estado un rato de amena conversación con un mecánico villarrealense —cuyo nombre omitimos por aquello de no hacer publicidad— y como es natural nuestra charla ha girado en torno a un tema tan apasionante como es hoy en día la maquinaria para el cultivo del naranjo.

decía nuestro informante— radica en la diferencia de los diámetros de las ramas, pues a mayor diámetro mayor resistencia y por lo tanto necesidad de mayor fuerza.

Aquí la dificultad estriba en que la máquina no ha de trabajar elemento con la misma fuerza y esto constituye un verdadero problema. Pero nos consta que se están trabajando y haciendo muchos estudios sobre este tipo de máquina y creemos que no se tardará mucho en encontrar solución a las dificultades con que actualmente se tropiezan.

Por cierto que nuestro informante nos habló de una novedad —que conste de antemano que no se construye en Villarreal— que consiste

en una máquina que lo mismo pulveriza, que espolvorea, que atomiza y que incluso hace las veces de soplete para quemar hierbas y malezas. Pero hay algo más en esta máquina, se le puede aplicar una especie de sierra circular que permite segar hierbas y matorrales en los márgenes y acequias de tierra. Todo una verdadera maravilla. Se ve que se trabaja de firme en todos los sitios para conseguir hacer más fácil y más rentable la labor de los agricultores.

Nuestro amigo nos habló de otros muchos aspectos de la mecanización de la agricultura, pero de la agricultura de esta zona y resultó amena e interesante la conversación. Se ve que se trabaja muchísimo y tal vez veamos pronto novedades interesantísimas que ahora todavía no están en condiciones de hacerse públicas.



## Farmacias de Guardia

Viernes 30. D. Luis Gimeno, Obispo Rocamora, 30, teléfono 52-20-04.

Servicio permanente:  
D. Juan Ronchera, Piedad, 28, Teléfono 52-09-42.  
D.ª Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72. Teléfono 52-11-95.

## JAVIER FRADUA

EXPONE  
20 óleos  
Sala Armengot — Enmedio 21  
Horas: de 19 a 21'30 laborables, de 12 a 14 festivos

## CINE CLUB

Hoy viernes día 30, a las 9'45 de la noche se pasará en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media de nuestra Ciudad la película brasileña de Gauber Rocha titulada "Antonio Dos Mortes", en eastmancolor.

La sesión la organiza el Cine Club Villarreal y al final de la misma habrá el acostumbrado coloquio entre los asistentes.

## MOTO SEGADORA «OLYMPIA»

- PARA HIERBA, CEREALES Y LEGUMINOSAS
- DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA
- SUMINISTROS DE IMPORTACION, S. L.
- SERRANO, 209. MADRID - 16. -Tno. 2-59-32-07-6-5.
- INTERESADOS DISTRIBUCION
- ESCRIBIR URGENTE.

## VENDO GANADERIA

de reses de lidia, junta e por lotes, raza navarra. Informes JEDISA. Núñez de Balboa, 31, 5.º MADRID

# SEGUROS

¿Le gusta la gestión y el viaje?  
¿Cuenta con muchas y buenas relaciones?  
¿Desea ganar dinero y crearse un porvenir estable?

Ello será posible, si está dispuesto a representar a una Compañía de Seguros que busca un AGENTE para CASTELLON y Provincia. Se ofrecen magníficas condiciones de remuneración. Interesados en conocer nuestra oferta, dirigirse al Sr. Montenegro. Pl. de Urquiza, núm. 4. BARCELONA-10.



# millones de ruidos atentan contra su bienestar

(defiéndase con "Cristañola")

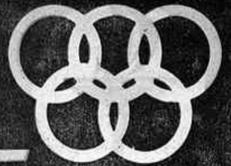
A través de un vidrio corriente no se puede sentir todo el bienestar de un alejamiento de ruidos; sólo una auténtica luna de 1 centímetro de espesor puede actuar de pantalla para proteger su intimidad de esas molestias exteriores.

lo más cómodo es poner "Cristañola"





# vida deportiva



## Esta mañana sale el Castellón hacia Vigo

Con los bojos de Mendieta, Celeiro y Babiloni, y la incorporación de Cayuela y Félix

Las nueve de esta mañana se efectuará el último entrenamiento de la semana, con duración de hora y media, para salir seguidamente hacia Vigo en autocar hasta Madrid. Así, pues sobre las diez y media partirá la expedición castellonense hacia la capital de España, donde tomará el expreso de Galicia para encontrarse ya en Vigo alrededor de las nueve de la mañana del sábado.

El Sr. Quincho, delegado para este partido de vuelta de la Copa del Generalísimo, es el que nos ha dado a conocer este itinerario, con el anuncio también de que en Madrid se unirá el presidente del Castellón, D. Emilio Fabregat, a la expedición siguiendo camino hacia la capital vaguesa.

Por su parte el Sr. Muller nos dijo sobre el partido a jugar el domingo:

## PUSKAS, millón y medio de pesetas de prima por la victoria de su equipo

ATENAS, 29 (Aifil).—Tras su victoria en la semifinal de la Copa de Europa de clubs campeones de liga frente al Estrella Roja de Belgrado, los jugadores del Panathinaikos recibirán una prima de más de medio millón de pesetas. El entrenador español, Ferenc Puskas, recibirá más de un millón y medio de pesetas.

## Animación ante el partido del Villarreal en Barcelona

A victoria del Villarreal el pasado sábado sobre el Barcelona ha tenido mucha importancia de la que a simple vista parece. No hay más que seguir estos días la prensa barcelonesa, tanto la deportiva como la restante, para darse cuenta como cayó la cosa allí. Se le está sacando punta a todo. Incluso chistes

gráficos con el Barcelona y el Villarreal como actores en la que por parte se le llevan los azulgranas. Un verdadero éxito en todos los sentidos, que ha dado mucho que hablar. Incluso hemos visto uno en que se representa a dos seguidores del Barcelona, el primero de los cuales dice que le preocupa el partido, del pasado sábado a lo que le contesta el segundo que a él le preocupa más el del domingo que viene.

## Urtiaga, separado de equipo a raíz de unas declaraciones

SAN SEBASTIAN, 29. (Pyresa).—El jugador de la Real Sociedad, Urtiaga, ha sido separado momentáneamente del equipo a raíz de unas declaraciones formuladas al término del encuentro del pasado domingo en Atocha contra el Osasuna en partido de copa.

El entrenador blanquiazul Angel Seguíra informó tras el entrenamiento de ayer, miércoles, que no comparecerá a los entrenamientos hasta nueva orden. Esta noche se reúne la directiva de la Real Sociedad, quien tratará sobre el asunto.

Al término del entrenamiento realizado en la mañana de hoy, el entrenador realista facilitó la composición del equipo que este domingo actuará en el Sadar contra el Osasuna, en partido de vuelta de la eliminatoria de copa que será el siguiente Euzko—Gogriti, Martínez, Lema Sein, Santamaría, Corcuera, Urreisti, Aramburri, Mendiluce y Boronat.

Como podrá apreciarse, continúan de baja Gaztel, Araquistáin, Nazac y Ormaechea, más la separación del equipo de Urtiaga con el que no cuenta para este domingo el entrenador.

## ATENCIÓN

Importante complejo turístico con ámbito internacional en la Costa de Azahar, precisa señoritas para recepción y oficina que hablen alemán. Interesadas escriban al Hotel Las Fuentes, S. A. Alcalá de Chivert, CASTELLÓN.

# RENE PIJNEN, primer maillot amarillo de la Vuelta Ciclista a España

## Ganó ayer la etapa contra-reloj en el circuito urbano de Almería Hoy, primera etapa en línea hasta Aguilas, con trazado propicio a los sprinters

ALMERIA, 29 (Crónica del enviado especial de Pyresa, Alamo Mallo).—El corredor Rene Pijnen se ha enfundado el primer maillot amarillo de la Vuelta a España, al vencer en la etapa prologo, corrida en Almería, en un circuito urbano y ante una inmensa masa de público, logrando en 4'200 kilómetros un tiempo de 5 minutos 22 segundos 2/10, a la increíble velocidad media de 46.800 kilómetros por hora, y superando al español González Linares, que hizo 5-28-9, y ambos a Ocaña y Braeke que igualaron en el tercer puesto, con 5-30-2/10.

Pero vayamos por partes para contar la jornada de hoy. Al filo de mediodía y tras la reunión de directores de equipo, se facilitaron a los informadores las listas definitivas de corredores que iban a defender a los respectivos equipos participantes. Hubo algunos cambios en relación con las que hasta este momento se habían dado. En el equipo de Ocaña faltó el belga Ronsmans, que fue sustituido por el francés Schet. En el de Poulidor serán los mismos corredores que intervinieron días pasados en la Vuelta Ciclista al País Vasco. Tampoco cambiaron con respecto a las formaciones dadas al principio, los equipos de San Emeterio, Miguel Moreno y Laingrica, aunque este último fue dirigido por su adjunto Anton Bartrua.

En el que dirige Momené hay dos modificaciones, puesto que Florencio y Mesa han sido sustituidos por Martos y Grande. En el belga de los hermanos Polan-

kaert nada menos que cambiaron cuatro hombres, y en el holandés hubo una sustitución. Tal vez la más importante haya sido la del equipo francés que dirige Gaston Plaud; no ha sido autorizada la participación de Pingeon, ganador ya de una Vuelta a España, por haber sido sancionado al comprarse con resultado positivo el uso de estimulantes en una reciente carrera; fue sustituido por el joven Dangillaume, y en el equipo belga que dirige Schotte faltó a la cita el gran campeón Erik de Vlaeminck, a quien sustituyó David.

### LA JORNADA DE HOY

Se inició la jornada para los participantes a la Vuelta, con la reunión de los directores de equipo. Por cierto, y valga como anécdota, que en ella se produjo la primera sanción oficial en la persona del director belga Vernelst, precisamente por no haber comparecido a la misma. A continuación hubo reunión de participantes en la caravana publicitaria, y ya por la tarde, en la avenida del Generalísimo comenzó la gran fiesta, con el desfile de la banda de música local, seguida por todos los servicios motorizados de la Vuelta, para culminar con la caravana publicitaria. Más tarde tuvo lugar la concentración de los once equipos participantes, con la interpretación de los himnos de España, Francia, Bélgica y Holanda, y por fin, a las cinco y media, se dio la salida al primer corredor, que fue holandés Neulant, con el dorsal 109. Tras él y de minuto en minuto, fueron saliendo los demás corredores, reservándose los últimos el belga de los hermanos Polan-

nos que en principio se consideraban como mejores especialistas. Y de hecho se acertó, ya que los mejores tiempos fueron logrados precisamente al final. El cuarto en salir, que fue el español Gómez Moral, con sus 5-35-1, mantuvo durante mucho tiempo el interés y la expectación de la prueba, puesto que ninguno de los que sucesivamente fueron llegando, en un número aproximado de 50, mejoraba el tiempo conseguido; pero otro español, Pesarrodona, lo rebajó en una décima, colocándose como líder de la mini-etape, hasta que Santisteban rebajó el tiempo, dejándolo en 5-33-2. Sería el holandés Pijnen el que mejorase este crono de todos los españoles, con el que luego le valdría para ganar, de 5-22-2. Y a partir de entonces, aunque todavía faltaban por tomar la salida once corredores, los once entre los que figuraban las estrellas, ninguno fue capaz de hacer un tiempo inferior al de este extraordinario velocista. La clasificación de los 20 primeros fue la siguiente:

- 1.—Pijnen, 5-22-2.
  - 2.—González Linares, 5-28-9.
  - 3.—Ocaña y Brake, 5-30-2.
  - 4.—López Rodríguez, 5-32-7.
  - 5.—Santisteban, 5-33-2.
  - 6.—Pesarrodona, 5-35-0.
  - 7.—Gómez Moral, 5-35-1.
  - 8.—Sáez y Poulidor, 5-36-2.
  - 9.—Zoetemelck, 5-36-3.
  - 10.—Lasa, 5-36-6.
  - 11.—Prosiers, 5-37-0.
  - 12.—Santamarina, 5-37-5.
  - 13.—Errandonea y Jovellar, 5-38-4.
  - 14.—Tamames, 5-38-7.
  - 15.—Lertori, 5-39-3.
  - 16.—Diannen, 5-39-7.
- No obstante estos tiempos, la

etapa no significaba nada más que conocer quién saldrá mañana en el maillot amarillo, que será, repetimos, Pijnen.

### LA ETAPA DE MAÑANA

Mañana, viernes, se correrá la primera etapa en línea, entre Almería y la localidad murciana de Aguilas, de 126 kilómetros.

La salida está prevista para la una y media, desde el poblado de Tabernas, situado a unos 22 kilómetros de la capital. Se da la circunstancia de que en Tabernas es donde se rueda la mayor parte de las películas que se hacen en esta provincia. Para los seguidores oficiales y periodistas se ha organizado un coctel de despedida, que tendrá lugar en el "Poblado del Oeste", y luego, la partida se hará desde "El fuerte indio".

Los primeros kilómetros de la etapa serán de suave ascensión, por un terreno de toboganes y curvas. Poco antes de Mojácar, entre los kilómetros 62 y 64, se hará

el control de ajuicialmento y después se iniciará el ascenso al alto de Mojácar, de tercera categoría, para descender inmediatamente y continuar hasta Garrucha, en el kilómetro 75, donde se ha establecido meta volante.

Se pasan más adelante tramos difíciles de carretera, en mal estado, y en el kilómetro 103 habrá una nueva meta volante: la de los Lobos.

Pasada la playa de los Terreros, en el kilómetro 111, se entrará en la provincia de Murcia, para arribar a la meta de Aguilas, aproximadamente a las cuatro y media de la tarde.

Una etapa que, sin duda alguna, dará opción al triunfo de los sprinters, pues, dadas las condiciones de la misma.

## Dimite el Presidente del Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 29. — (Pyresa). — Esta noche, con carácter irrevocable, ha presentado la dimisión de su cargo de presidente del Real Club Deportivo Mallorca, D. Guillermo Ginard Oliver.

Los motivos aducidos por el señor Ginard son de trabajo particular que resolver, con carácter urgente, y que le impide dedicarse de lleno a su labor presidencial.

Sustituye provisionalmente al Sr. Ginard, en su cargo de presidente, D. José Fandos Abad, que venía ocupando la primera vicepresidencia del club.

## El Madrid prorroga el contrato a Miguel Muñoz

MADRID, 29. (Aifil). — La junta directiva del Real Madrid en su reunión de hoy ha acordado prorrogar el contrato por un año más a su entrenador Miguel Muñoz.

Asimismo, ha asignado a Luis Molowny la misión de dirigir y promocionar a jugadores de los equipos de aficionados, juveniles e infantiles del club.

## El próximo 11 de Mayo, Valencia-Partizan en homenaje y beneficio de los jugadores valencianistas

### Ofrece el partido EL CORTE INGLES, que sufragará la actuación del famoso equipo yugoslavo Los precios serán popularísimos, con el fin de que pueda presenciar el encuentro el mayor número posible de aficionados

El Corte Inglés, como homenaje al Valencia C.F., tras haber conquistado tan brillantemente el Campeonato Nacional de Liga, sufragará la actuación del famoso conjunto yugoslavo Partizan, de Belgrado, en el Estadio Luis Casanova. En este encuentro Valencia-Partizan se aplicarán unos precios módicos, con el fin de que el homenaje lo sea también para la afición, y los ingresos serán destinados íntegramente como prima especial a los jugadores valencianistas.

La noticia ha sido facilitada a los informadores, en el transcurso de una cena, por el Director General de El Corte Inglés, D. Isidoro Alvarez, quien dijo que esta iniciativa se incluía dentro de las muchas de esta firma con motivo de la reciente inauguración de su centro comercial en Valencia.

Al acto asistieron, por El Corte Inglés su Director General, D. Isidoro Alvarez; Director del centro comercial de Valencia, D. Pedro Isidoro Miguel Monfort; D. Luis Peris, y el Jefe de Relaciones Públicas, Sr. Caparros; y por el Valencia C.F., su Presidente, D. Julio de Miguel; Vicepresidente, Sr. Saiz; Directivos, señores Quincoces, Ramos y Hernández; Gerente, D. Vicente Peris Lozar; y el entrenador Alfredo Di Stefano, asistido también el promotor futbolístico, Sr. Obiols.

El Sr. Alvarez pronunció unas palabras de felicitación al equipo valencianista y manifestó que El Corte Inglés que acaba de inaugurar su centro en Valencia, y que aspira a identificarse con todo cuanto afecta a Valencia y su región, que se considera de hecho un valencianista más, quería sumarse a este jubilo que toda Valencia siente por el triunfo de su equipo representativo. Añadió



que le había recogido la iniciativa del director D. José Ramos de dedicar un homenaje al Valencia C.F., pero a la vez quería que este acto fuera también un homenaje al jugador número 12, a esa afición entusiasta que tanto había apoyado al equipo en el transcurso de la temporada. Dijo que se había contratado al famoso equipo yugoslavo Partizan, para que se enfrentara al Valencia en partido a disputar el próximo día 11 de mayo en el Estadio Luis Casanova. Para este partido, informó asimismo, regirán unos precios sensiblemente reducidos, al objeto de que asistan el mayor número posible de aficionados. Las localidades para el encuentro se venderán en El Corte Inglés y posiblemente serán los propios jugadores quienes las expendan al público.

Seguidamente intervino el Presidente del Valencia, D. Julio de Miguel quien, con un envidiable sentido del humor, comenzó por manifestar que El Corte Inglés había esperado para abrir su centro en Valencia a que el Valencia fuera campeón de Liga. Añadió que el club había aceptado tan gentil y generosa oferta y, aunque ya había premiado a los jugadores por su triunfo, agradecía muy sinceramente este gesto de tan importante firma comercial. Pedía tres cosas: Que los ingresos que se obtuvieran fueran para Di Stefano y sus jugadores, que pudiera acudir el mayor número posible de aficionados, y que se facilitara el acceso a la juventud, a los escolares. Y dijo que también que el Valencia mantenga su propósito

de reforzar al equipo con vistas a su participación en la Copa de Europa, anunciando que en septiembre próximo se inaugurará un fabuloso sistema de iluminación en el Estadio Luis Casanova.

Hicieron uso de la palabra, a continuación, D. Luis Peris y el entrenador Alfredo Di Stefano. El primero puso de relieve el acto de valencianista que significaba la iniciativa de El Corte Inglés; y el segundo en nombre propio y de los jugadores, agradeció el gesto.

Por último señalamos que los precios que regirán para este interesante Valencia-Partizan serán los siguientes: Para los socios oscilarán entre las 25 y las 100 pesetas; para el abonado, entre 40 y 150 pesetas; y para el público en general, de 50 a 250 pesetas.

## D. ANGEL LLORENTE CALAMA, Magistrado Juez de Primera Instancia número UNO de Castellón de la Plana y su Partido.

HAGO SABER: que por providencia de esta fecha dictada en autos del artículo 131 de la Ley Hipotecaria promovidos por el Procurador Don Carlos Colón Fabregat en nombre de la CAJA CENTRAL DE CREDITO AGRICOLA contra DON MANUEL BARRERA PALLA, ha acordado sacar a pública subasta por primera vez y término de veinte días y por el precio señalado en la escritura de constitución de hipoteca la siguiente finca de la propiedad del demandado:

«Parcela número ciento veintinueve del Sector D, de la Zona Residencial «Las Playetas» en término de Oropesa, parcela Torre de Bellver y Venta de Churro; ocupa una superficie de ochocientos sesenta metros cuadrados, dentro de cuyo perímetro y ocupando de la superficie indicada doscientos metros cuadrados, se halla enclavada una casa chalet, de una planta solamente, que consta de cinco dormitorios, comedor-estar, cocina, dos baños y dos terrazas, destintándose el resto de cubierta a jardín y linda toda la finca: Norte, calle de la Zona Residencial que la separa de la parcela número 164; Sur, calle de la Zona Residencial que la separa de las parcelas 117 y 116; Este, la parcela número 122, camino enmedio, y oeste, la parcela número 120. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Castellón, libro 18 de Oropesa, tomo 723, Folio 32 nºº, finca 1.545, inscripción 4ª. Tasada en la escritura de constitución de hipoteca en la cantidad de SEISCIENTAS NOVENTA Y SIETE MIL QUINIENTAS PESETAS.»

Se previene a los licitadores que el remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado el día CUATRO DE JUNIO y hora de las once; que servirá de tipo para la subasta el pactado en la escritura de constitución de hipoteca y no se admitirá postura alguna que sea inferior a dicho tipo; que los autos y lo que se refiere a la regla 4ª están de manifiesto en Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes al crédito del actor continúan subsistentes entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Castellón de la Plana a entonce de Abril de mil novecientos setenta y uno.

EL SECRETARIO

# vida deportiva

## CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Extraordinario interés ante el Nules-Olimpico del domingo

El próximo domingo rendirá visita al Estadio Noulas el Olímpico de Jativa en partido correspondiente al campeonato regional de liga preferente. Para los aficionados que siguen la marcha de este torneo no descubriremos nada al resaltar el enorme interés que tiene este encuentro dada la situación actual de la tabla clasificatoria. Porque por obra y gracia de la proeza realizada por nuestro hermano convecino el Piel de Vall de Uxó el pasado domingo al vencer al Olímpico en su propio feudo, la igualdad en los primeros puestos es tan evidente que lógicamente son cuatro los equipos que tienen fundadas esperanzas para alzarse con el título, Alcira, Olímpico, Benicarló y Burriana.

Salta a la vista que el conjunto setabense tiene una baza muy importante que jugar en el Estadio Noulas, pues de conseguir algo positivo le colocaría nuevamente en la privilegiada posición que ha venido ocupando desde comienzos del campeonato. Es de suponer pues que se jugará el todo por el todo para no perder posiciones en este sprint del último tercio de la liga.

Por su parte el Nules también necesita resolver a su favor este comprometido choque para conservar los dos puntos positivos que aún tiene en su haber y afianzarse en esta zona tranquila en que se mueve y de la que no le conviene apartarse. Por otra parte prestará un gran servicio al Benicarló y Burriana en la pugna que vienen sosteniendo con los dos líderes si consiguiera la victoria sobre el Olímpico.

En nuestra opinión, y teniendo en cuenta la capacidad de esfuerzo de los rojillos cuando se enfrentan a los galillos, creemos en sus posibilidades y esperamos que respondan como en otras ocasiones. Que el partido es sumamente difícil está claro, pero de que tiene clase y categoría para salir airoso también. Incluso, al margen de las consideraciones que venimos exponiendo existe el acicate de borrar la severa derrota que en la primera vuelta sufrió ante su próximo rival en el campo de la Murta.

La expectación en Nules está al máximo y la ilusión de conseguir la victoria es acariciada por sus seguidores, que esperan paladear las mieles del triunfo. Pero ¡atención! necesitarán los jugadores nuleses el apoyo incondicional de su afición, íntegramente, respetando deportivamente al rival de turno, pero animando al máximo a los suyos. Esperamos que nadie que siente de veras los colores del Nules se dejará arrastrar por el nerviosismo y menos provocar el desánimo y la desmoralización en sus filas pronunciando palabras que no son precisamente las más adecuadas para ayudarles a conseguir la victoria. Salgan los que salgan a defender el pabellón local merecen, una vez en el campo el más caluroso apoyo de su público, naturalmente dentro de los cauces de la deportividad y las buenas maneras.

MOLES HERRERO

## Copa Primavera de Fútbol

Organizado por la Delegación de Fútbol de Castellón, mañana sábado se jugará en el Campo Municipal de Deportes, un torneo denominado Copa de Primavera que se disputará por el sistema de eliminatorias.

Las primeras eliminatorias, previo sorteo, han quedado establecidas por el siguiente orden:

A las 9:15: Orbea Oar-San Pedro, 10:15: Batalla Construcciones-Peña Deportiva Castellón.

11:15: TV Jeylo-Arme. Levantina, 12:15: Círculo Mercantil-K.L.G.

La semifinal ha quedado señalada para el día 9 y la final para el 16 de mayo respectivamente.

Dado el emparejamiento de los equipos, la primera eliminatoria promete ser interesante a grado sumo, toda vez que por tratarse a partido único no hay tiempo para posibles rectificaciones, por lo que es fácil que a tenor de las circunstancias por las que se han desenvuelto algunos equipos se produzca alguna que otra sorpresa, destacando el partido que han de jugar el TV Jeylo y el Armería Levantina, dos equipos con distintas facetas de juego pero considerados de antemano como peligrosos.

No obstante esperamos que los acontecimientos dictaminen sobre el terreno de juego para un juicio acorde con sus actuaciones.

ENRIQUE BELTRAN

## II Juegos Nacionales Escolares de Primera Enseñanza

MAÑANA, COMPETICION PROVINCIAL DE ATLETISMO INFANTIL EN EL ESTADIO

Correspondiente a los Juegos Escolares de Primera Enseñanza, se celebrará mañana en las pistas del Estadio "Castalia", la Competición Provincial de Atletismo organizada por la Delegación Provincial de la Juventud y en estrecha colaboración con la Federación de Atletismo.

Esta competición de Atletismo es de suma importancia, ya que de acuerdo con las marcas obtenidas, dará opción a nuestra provincia a participar en la Fase Nacional de estos II Juegos en los deportes Baloncesto, Balonmano, Voleibol, Fútbol y Atletismo, por lo que hay mucho interés por parte de los Colegios en conseguir buenas marcas. La Competición se celebrará en jornada de mañana y tarde y con arreglo al siguiente orden de pruebas:

Mañana 10 horas: 80 mts. lisos, 1.000 m., salto de altura, lanzamiento de peso y relevos 4x80.

Tarde 4 horas: 150 m. lisos, 600 m., lanzamiento de disco y longitud. Hasta la fecha los Colegios inscritos son los siguientes: de Burriana, Cervantes, Padre Villalonga e Historiador Viciana; de Castellón: Serrano Suñer, Ejército, Sierra Espadán y Colegio Nacional de Prácticas; de Almazora: Cardenal Cisneros; de Nules: Pío XII, Cervantes y Lope de Vega; Agrupación Escolar Mixta de Orpesa; Recaredo Centelles de Vall de Uxó y tenemos también noticias de que Villarreal presentarán equipos los Colegios Concepción Arenal, Pío XII y Vázquez de Mella.

Como en el Curso pasado, la Delegación Nacional de la Juventud premiará con trofeos de material atlético a los mejores clasificados.

Es de esperar que esta competición constituya un éxito tanto de organización como de participación.

## MOTORISMO

## Trofeo del Gobernador Civil para el II Trial Vall d'Umbrí nacional de mañana

Queremos dar, la noticia que sobresale sobre entre las muchas que se han recibido y reciben en el Moto Club Castellón, la donación de un magnífico trofeo por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Azpurua Azqueta, para esta prueba Nacional de Trial, II Edición Vall d'Umbrí. II Trofeo José Ramos Aznar; y la noticia sobresale porque como no hemos leído aún antecedente alguno sobre la concesión de ningún trofeo desde la toma de posesión de nuestro nuevo Gobernador Civil, puede ser que este trofeo, marca el punto de partida, para los miles que es nuestro deseo, tenga que entregar D. Juan Azpurua Azqueta en su larga estancia entre

nosotros, a los que nos consta la ilusión con que llegó a nuestra provincia nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, desde San Sebastián. Nuestro saludo cariñoso desde estas líneas a D. Juan Azpurua, nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Nos ponemos a su disposición incondicional, y declinamos que el deporte del motor en nuestra provincia, en dos y cuatro ruedas, trabaja incansable por colocarse en las primeras posiciones de estos arriesgados deportes. No pensamos en Grandes Premios de España de Automovilismo, pero si que tenemos por oferta la meta de unas competiciones valederas para los mundiales de velocidad motociclista, para el plazo de dentro de

un año o dos, si ello es deseo de nuestra provincia, con la ayuda y el esfuerzo de todos, calibrando lo que ello significaría como promoción de nuestra provincia, en el concierto mundial de un deporte, en el que en la actualidad contamos con un Campeón y un Subcampeón en dos categorías de 50 y 125 C. C.

**AUMENTO DE INSCRIPCIONES**  
No tenemos datos concretos, pero a las inscripciones que dimos ayer en lista hay que añadir las formuladas por varios corredores de Zaragoza y de otros de Barcelona, Martorell y Sabadell, con lo que la prueba, reúne todos los aliados, entre ellos en su faceta importante de ser un claro exponente de la marcha de este casi incipiente especialidad, que avanza a pasos agigantados.

### MAS OBSEQUIOS PARA LOS PARTICIPANTES

Uno de los momentos más interesantes, aparte de la competición en sí del Trial, es la elección de premios; y decimos elección porque en verdad, cada corredor, por número de menor a mayor número de faltas acumuladas, pasa a la mesa y elige por grupos lo que le hace ilusión de entre lo que está sobre el tapete. Es un momento interesante, porque es parte de un deporte puro por la preparación que necesitan los pilotos, y en cambio es que nosotros somos el único del motor, que es amateur 100 por 100, debido a que no media cantidad de moneda alguna, hay obsequios y almuerzo invitación del club organizador, y para aumentar la lista de obsequios se cuenta con un par de guantes del taller de chapistería y pintura "La Pèrgola" de la calle Galicia de nuestra ciudad, y de dos botellas de champaña de comestibles Emilio del Campo, uno de los buenos admiradores de la obra y el trabajo de los deportes del motor de nuestra provincia. —ESCAPE

## LA DIMISION DEL PRESIDENTE DEL CELTA Y SU DIRECTIVA, EN SUSPENSO

VIGO, 29. (Pyresa). — A mediodía de hoy el Presidente del Celta recibió a los informadores locales, para hablarles sobre el último incidente habido con el Presidente de la Federación Gallega de Fútbol, Cristiano Alvarez, con motivo de la recaudación del último partido internacional de la Selección Sub-23 entre España y Portugal, que motivó la dimisión de la directiva del club vigués.

Comenzó señalando el Presidente que el incidente nada tiene que ver con las cordiales relaciones Vigo-Coruña y Deportivo-Celta y que es solamente una cuestión personal con el Presidente de la Federación Gallega, que pretendió, invocando el nombre del Alcalde vigués, que no había intervenido en el asunto ni dado instrucciones para ello, quedar con la parte correspondiente al Celta, para dársela al Ayuntamiento de Vigo, cuando con anterioridad se había solicitado por la Federación Gallega al equipo vigués el campo, y el club se le extendió igualmente a nombre del Celta, como club organizador del citado encuentro.

Continuó diciendo el Presidente que había sido recibido juntamente con el secretario por el Presidente de la Federación Española, al cual le expuso el motivo de la dimisión y por cierto fue amablemente atendido por el Sr. Pérez Payá, pidiéndole dejase en suspenso la dimisión, medida que ha aceptado la junta directiva celtica.

Al mismo tiempo, le solicitó el Presidente vigués la división de la Federación Gallega en zona norte y sur, esta segunda comprendiendo Orense y Pontevedra, a lo que el Presidente de la Nacional le manifestó que cursará la oportuna petición, que ya la haría seguir al organismo correspondiente.

Manifestó igualmente que ante el éxito de taquilla registrado en Balaidos con motivo del mencionado encuentro internacional entre España y Portugal, que ha sido superior a lo recaudado en los partidos en que igualmente intervino la selección española en Zaragoza y Sevilla (superó la cantidad de 1.300.000 pesetas lo recaudado en Vigo), el Sr. Pérez Payá le prometió ofrecer a esta ciudad un encuentro internacional de la selección A, que si no podía ser en este año por estar ya decididos los campos en los que han de jugarse, si lo tendrían en el próximo.

Finalmente, indicó que carecen de fundamento los rumores sobre la posible marcha del preparador Arza, y que por el contrario éste continuará en el Celta la próxima temporada.

## Deportes de la Semana del Productor

### TENIS MESA

En la tercera jornada del Campeonato de Tenis Mesa, para Empresas, se dieron los siguientes resultados:

Empresa Vivas, 3; Sancho, 1. Royo, 3; Talleres Bagant, 0. Fertiberia B, 0; Vivas, 3. Después de esta jornada ya tenemos como finalistas a las empresas Vivas y Tapicieras Royo, que han demostrado atravesar por un buen momento, superando con mucho el resto de los equipos participantes.

Por lo tanto, tenemos para la próxima confrontación final de este Campeonato a dos grandes equipos, que esmeramos nos deleitemos con su buen juego y sin que, pese haberles visto jugar en varias ocasiones, si tuviera que decidirme por alguno de los dos conjuntos, no podría, ya que los dos son de juego muy similar y muy igualado.

**BALONMANO A 7**  
La Compañía Telefónica, Campeón de Balonmano de Empresas. Ayer, en el Polideportivo del Hogar Sierra Espadán, se jugó dentro de los actos de la Semana del Productor, esta final de balonmano a 7, entre las empresas Ferrocnamel y Telefónica.

En un campo completamente enchafado, pese a que se limpió en varias ocasiones antes de dar comienzo el partido, dio comienzo el mismo, animado por los numerosos seguidores de ambas empresas, más de Telefónica que de Ferrocnamel, y transcurrió el mismo con mucho nervio, pero con escasa regularidad en las jugadas, ya que el Campo no lo permitía, adaptándose mucho mejor el equipo de Telefónica, que siempre fue por delante en el marcador, y aunque en la primera mitad el margen de goles fue muy escaso, pues finalizó con 4 a 6, en el segundo tiempo dominó definitivamente el equipo de teléfonos, consiguiendo fruto de este dominio 5 goles más, por un sólo de sus adversarios. En resumen, un resultado final de 11 goles contra 5.

Bajo las órdenes del colegiado señor Carda, que tuvo una lucida actuación, los equipos se alinearon así:

**TELEFONICA:** Varas, Martínez, Portero (1), Calvet (4), Bagán (1), Aniceto, Aguilar (3), Rovira (2) y Martínez.

**FERRO ENAMEL ESPAÑOLA:** Casado, Tena, Del Río, García, Merino (1), García (1), Valero (1), Baigorri y Pérez (2).

**AJEDREZ**  
En la tercera ronda del Campeonato de Ajedrez, que con motivo de la Semana del Productor, se dieron los siguientes resultados: Gasque, 0; Ruiz, 1. Partida de puro trámite, venciendo la veterania de Ruiz. Planes, 0; Chiva, 1. Partida muy igualada, que finalmente se decidió a favor de Chiva. Repiso, 1; Palomares, 0. Salida muy deficiente de Palomares, que supo aprovechar muy bien Repiso, para en la octava jugada, hacer abandonar a su contrincante.

Después de esta ronda, la clasificación es la siguiente: Ruiz, 3; Chiva, 2; Repiso, 2; Planas, 1; Palomares, 1, y Gasque, 0.

**TIRO AL PLATO** El Sr. Ramos vencedor de la última tirada celebrada en San Huberto

Han sido designados los equipos que representarán a Castellón en los próximos campeonatos nacionales

que el campo no lo permitía, adaptándose mucho mejor el equipo de Telefónica, que siempre fue por delante en el marcador, y aunque en la primera mitad el margen de goles fue muy escaso, pues finalizó con 4 a 6, en el segundo tiempo dominó definitivamente el equipo de teléfonos, consiguiendo fruto de este dominio 5 goles más, por un sólo de sus adversarios. En resumen, un resultado final de 11 goles contra 5.

Bajo las órdenes del colegiado señor Carda, que tuvo una lucida actuación, los equipos se alinearon así:

**TELEFONICA:** Varas, Martínez, Portero (1), Calvet (4), Bagán (1), Aniceto, Aguilar (3), Rovira (2) y Martínez.

**FERRO ENAMEL ESPAÑOLA:** Casado, Tena, Del Río, García, Merino (1), García (1), Valero (1), Baigorri y Pérez (2).

**AJEDREZ**  
En la tercera ronda del Campeonato de Ajedrez, que con motivo de la Semana del Productor, se dieron los siguientes resultados: Gasque, 0; Ruiz, 1. Partida de puro trámite, venciendo la veterania de Ruiz. Planes, 0; Chiva, 1. Partida muy igualada, que finalmente se decidió a favor de Chiva. Repiso, 1; Palomares, 0. Salida muy deficiente de Palomares, que supo aprovechar muy bien Repiso, para en la octava jugada, hacer abandonar a su contrincante.

Después de esta ronda, la clasificación es la siguiente: Ruiz, 3; Chiva, 2; Repiso, 2; Planas, 1; Palomares, 1, y Gasque, 0.

La mejora del tiempo hizo que efectivamente muchas escopetas de toda la provincia se dieran cita para participar en la prueba que se tiraba a la distancia de quince metros, siendo la pila de veinticinco platos.

Esta vez se llegó al final con un emocionante codo a codo entre varios tiradores y empató final a 22 de 25 de los sres. Campos y Valls. Lógicamente el desempate se vio rodeado de la expectación tanto de quienes habían participado en la tirada como de quienes estaban presenciándola. En este desempate el Sr. Campos se impuso rotundamente alcanzando un 24 de 25, con lo que aseguró el tiempo rural y absoluto.

**DESIGNADOS LOS EQUIPOS PARA LOS CAMPEONATOS NACIONALES**  
Como habíamos señalado en nuestra última información se esperaba para el término de esta prueba la designación de los equipos que representarán a Castellón de la Plana en los próximos Campeonatos Nacionales de la especialidad que celebrarán en Alicante, si bien antes, concretamente los días 14, 15 y 16 del próximo mes de mayo se celebrará el II Trofeo Internacional Eurovillas a modo de entrenamiento oficial para esos campeonatos nacionales en los que esperamos y deseamos que la representación castellanense obtenga un señalado triunfo como cabe esperar de su experiencia, de su interés y en definitiva de sus probados aciertos.

Pero vayamos señalando para conocimiento de nuestros lectores, de los aficionados y de los propios tiradores la composición de estos tres equipos. El equipo estará integrado por los Sres. Campos, de Onda; Valls, de Castellón y Recatalá de Nules. El equipo B lo formarán los Sres. Mateu y Moya de Castellón y Víctor de Segorbe. Y el tercero de estos equipos lo compondrán los Sres. Balaguer y Manzanet de Villarreal de los Infantes y Cañizares de Almenara.

Se ha roto pues el suspense y de esta manera ya tenemos los tres equipos que tratarán de colocar el pabellón castellanense en el lugar más alto posible dentro del concierto nacional de este deporte de Tiro al Plato que cada vez al menos en nuestra ciudad y en nuestra provincia va encontrando mayores adeptos. Por eso la constitución de selecciones siempre es difícil aunque la aquilatación de todas las circunstancias posibles han ya dado con general acierto esta composición de los equipos oficiales a los que deseamos los mayores éxitos.

**¡OBSEQUIO!** HOMENAJE DIA DE LA MADRE

gratis! un magnifico CORTAPATATAS

a toda compradora de una FREIDORA BRA de acero inoxidable 18/8 cuyo precio es de Ptas. 570

Pídale en los establecimientos distribuidores de

SOLO DURANTE ESTE MES!

**Campo de San Fernando**  
BURRIANA

SABADO, 1.º DE MAYO FESTIVIDAD DE SAN JOSE ARTESANO

A LAS 5 DE LA TARDE

CAMPEONATO LIGA REGIONAL PREFERENTE

**C. F. BURJASOT**  
**C. D. BURRIANA**

**Casa GASCÓ** En atención a la buena acogida del público por su pasada campaña

**LAVADORA AUTOMATICA**  
OFRECE por sólo unos días **GRAN CAMPAÑA** para la comodidad de su hogar

**¡¡ATENCIÓN!!**

Televisor 25" desde . . . . .	19.790 Ptas.	Nuestra vieja experiencia en ventas y nuestros servicios técnicos le garantizan nuestra pos-venta
" 23" " . . . . .	17.100 "	
" 20" " . . . . .	16.600 "	
" 19" " . . . . .	15.800 "	
y aún más		
Cocina 3 fuegos, horno y grill . . . . .	3.500 "	<b>CASA GASCO</b>
Frigoríficos 205 litros . . . . .	7.500 "	
" 245 " . . . . .	8.800 "	

Visítenos - Visítenos - Visítenos  
Visítenos - Visítenos - Visítenos

Enmedio, 65  
CASTELLON

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## FLOJEDAD

MADRID, 29. (Pyresa). — En la penúltima sesión de la semana, el mercado de valores madrileño ha sufrido los efectos de una oferta más abundante y al mismo tiempo de un dinero menos animoso. En estas circunstancias, el balance final de resultados ha vuelto a ser de mayoría negativa, aunque eso sí, por sólo un cambio; exactamente se produjeron veintitrés retrocesos frente a veintidós avances y quince repeticiones. El corro de los bancos acusó también esta nueva disposición negativa del mercado, como lo demuestran las seis bajas anotadas, dos de las cuales, Bilbao y Popular, llegaron a los siete puntos de descenso. Zaragozano, Central, Ibérico y Valencia fueron los valores con avance y Bankiunión, Exterior, López Quesada, Mercantil y Urquijo los que repitieron su valoración anterior.

En electricidad, hubo tres avances y dos repeticiones, frente a seis bajas. El sector continúa con su variabilidad característica. Lo ocurrido en el resto de los departamentos puede resumirse diciendo que hubo buen mercado en mineras, constructoras, determinados químicos y Teléfonos. Por último, abundó el papel en transporte, navegación y monopolios.

Por corros, en el bancario se produjeron hoy las mejoras de Valencia, 5; y Zaragozano, Central e Ibérico, 2; las repeticiones de Bankiunión, Exterior, López Quesada, Mercantil y Urquijo, y las bajas de Bilbao y Popular, 7; Banesto, 6; Fomento e Hispano, 3; Vizcaya, 4; y Santander, 1.

En eléctricas, subieron Reunidas, 3; Unión Eléctrica, 1'50; y Sevillana, 0'25. Cantábrico y Viego repitieron, mientras perdían enteros Iberduero, 2; las dos Pecasas y Fenosa, 1; Hidrola, 1'75; y Reunidas, 0'25.

En alimentación subió uno Azucarera; perdió 4 Agüla.

En mineras, mejoraron 5 Ponferrada y tres y medio Felguera. En monopolios, mejoró 2 Tabacalera, y perdió otros tantos Campsa.

En construcción e inmobiliarias, mejoraron Dragados, 5; Encinar, 4; Inmobiliaria Metro, 3; y Portland Valderrivas, 1; Hidro Civil y Urbis repitieron, mientras Vallehermoso perdió 2.

En químicas subieron Española de Petróleos, 2; y Explosivos, 1. Repitió Energías y perdió 3 Petrolber.

En siderometalúrgicas, los avances correspondieron a Nueva Montaña, 2'50; Santa Ana, 1; y Auxiliar, 0'50. Finanzauto repitió cambio. Las pérdidas afectaron a Material, 3; Finanzauto y Servicios 1; y Altos Hornos, 0'50.

Del resto de los valores (tratados en el transcurso de la sesión, quedan por anotar la mejora de Telefónica, 0'25; las repeticiones de Fenix y Galerías y la pérdida de uno en Metro.

### Cotizaciones

- FONDOS PUBLICOS:**  
Interior 4 % 124.  
Amort. 4 % novbre. 1951, 123.  
Amort. 3'50 % 112.  
Rente, 107.  
Cto. Local Lotes nuevos, 96'50.
- ACCIONES**
- BANCOS:**  
Bilbao, 855.  
Exterior, 403.  
Central, 872.

- Banesto, 734.  
Fomento, 562.  
Hispano, 772.  
Ibérico, 750.  
Mercantil, 830.  
Popular, 778.  
Santander, 828.  
Valencia, 1.096.

- ELECTRICAS:**  
R. Zaragoza, 100'25.  
Pecsa-grandes, 220.  
Pecsa-pequeñas, 222.  
Fenosa, 167.  
Cantábrico, 222.  
Hidroila, 234'75.  
Iberduero, 278.  
Nansa, 137.  
Sevillana, 219'25.  
Eléctrica Madrileña, 214.

- ALIMENTACION:**  
Agüla, 290.  
Azucarera, 156.

- CONSTRUCTORAS:**  
Hidro Civil, 50.  
Dragados, 495.

- INVERSION MOBILIARIA:**  
Urbis, 266.  
Inversiones, 490.  
Fontisa, 885'59.  
Vamosa, 119'75.  
Nuvo fondo, 1.897'96.  
Renfondo, 521'87.  
Gesteval, 88'88.

- MINERAS:**  
Felguera, 69.  
Ponferrada, 195.

- MONOPOLIOS:**  
Campsa, 294.  
Tabacalera, 282.

- NAVEGACION:**  
Transmediterránea, 200.

- QUIMICAS:**  
Aragonesas, 185.  
Explosivos, 257.  
Petróleos, 389.

- SIDEROMETALURGICAS:**  
Altos Hornos, 91.  
Auxiliar F. C., 136'50.  
Española del Zinc, 130.  
Fasa, 213.  
Macosa, 133.

- TELEFONIA Y RADIO:**  
Telefónica, 273.

- TEXTILES:**  
Fefasa, 77.  
Sniace, 155.

- SEGUROS:**  
Unión y Fenix, 716.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

### POCO NEGOCIO

BARCELONA, 29. (Cifra). — La falta de órdenes de compra se tradujo en una sesión con tendencia a la melancolía en la Bolsa de Barcelona, donde hubo poco negocio y algunas oscilaciones en las cotizaciones, aunque ninguna adquiriera gran trascendencia.

Se cotizaron 68 clases de acciones, de ellas 18 en alza, 23 en baja y otras 27 sin variación. Al cierre, el índice general señala un descenso de 39 centésimas sobre el día anterior.

### ESCASO NEGOCIO E INESTABILIDAD

BILBAO, 29. (Cifra). — Jornada de signo contrario, muy irregular y de escaso negocio. Los valores bancarios, que ayer quedaban solicitados, hoy han perdido bruscamente su tono alcista, apareciendo con cansancio en su casi totalidad, salvándose el Guipuzcoano y el Ibérico.

Débiles las eléctricas, con pequeños deméritos, alguna animación en las siderúrgicas y un nuevo repliegue en Sniace y Explosivos entre los industriales, frente a un comportamiento, bastante satisfactorio, en los restantes títulos del corro.

Al cierre, el papel era patente en el parquet.

## El Vicesecretario General del Movimiento tomó posesión de su cargo en el Consejo de Estado

MADRID, 29. (Pyresa). — El Consejo de Estado celebró esta mañana sesión plenaria para dar posesión de su cargo de consejero al Vicesecretario General del Movimiento, D. Manuel Valdés Larrañaga, consejero nato en virtud de su cargo.

La sesión pública del consejo se inició con la entrada en el salón de sesiones del nuevo consejero, D. Manuel Valdés Larrañaga, acompañado de sus padrinos y conserjeros, señores Marqués de Valdeiglesias y Conde de Casa Roja. A continuación prestó juramento de su cargo de consejero, y una vez ocupado su escaño, junto al consejero Teniente General D. Manuel Díez Alegria, el Presidente del Consejo de Estado, D. Joaquín Bau Nolla, pronunció las siguientes palabras: "Es para mí un honor dar posesión a un nuevo consejero. Hoy me es doblemente grato, puesto que damos la bienvenida a D. Manuel Valdés Larrañaga, viejo y antiguo amigo.

Nuestro orden constitucional, obra de la prudencia, logro de la experiencia y esperanza firme de un pueblo en paz, exige de todos la entrega de una libre voluntad solidaria. Y es en la solidaridad donde el derecho tiene sus más perdurables obras. Esta voluntad solidaria emana de los principios de nuestro Estado, que marginando las ideologías enajenadoras de la libertad y la igualdad civil, ofrecen un proyecto sugerente a la comunidad española.

Llenar los cauces institucionales con la realización de esos principios es la gran obra de nuestro tiempo. Una obra que exige un profundo sentido de la armonía social, un decidido afán de justicia y una clara inteligencia técnica. Claridad, armonía y solidaridad, son notas características de nuestra mejor tradición jurídica. En la línea de esta tradición se encuentra este consejo al que desde hoy voy a servir. Tengo la convicción de que sirviendo a su vigorosa tra-

dicción contribuyo a la noble causa de un futuro histórico justo y pacífico.

A continuación solicitó la palabra el Consejero de Estado, Amirante Bustamante de la Rocha. Recordó que por ser éste el primer pleno que se celebra desde aquella fecha, era lógico destacar la espontánea y patriótica manifestación de adhesión a Franco y a su sucesor, celebrada en la Plaza de Oriente. "Yo deseo hacer presente —añadió— la satisfacción y el orgullo por las palabras que nuestro Presidente, D. Joaquín Bau, pronunció desde el balcón de este Consejo y desde la presidencia de la comisión de leyes fundamentales de las Cortes, en apoyo de la lealtad y adhesión manifestadas por el pueblo de Madrid."

D. Joaquín Bau, seguidamente, manifestó que le habían sorprendido, gratamente, las palabras tan generosas pronunciadas por el Amirante Bustamante de la Rocha.

"Fue un momento —dijo— insospechado, ya que al estar contemplando el espectáculo de afirmación y de fe en la unidad de la patria, y de afirmación del pueblo en no tolerar otra vez una patria roja y rota, se vio en la grata obligación de dirigir unas palabras a la muchedumbre allí congregada. "El pueblo español —dijo D. Joaquín Bau— quiere la unidad, pero no las fraternidades suicidas y revolucionarias. Mis palabras no fueron más que un cumplimiento del deber, no sólo como Presidente del Consejo de Estado, sino como un español más. Mientras haya un español bien nacido —terminó diciendo—, expresaremos la adhesión al ejército, héroe silencioso y garantía más firme de nuestras leyes fundamentales."

Finalizadas estas palabras, que fueron cariñosamente acogidas por los consejeros y letrados del alto órgano consultivo, continuó la sesión plenaria a puerta cerrada.

## HALLAZGO DE RESTOS DE MAMUTS EN CANADA

EDMONTON (Alberta, Canadá), (Efe-Reuters). — Geólogos de las regiones septentrionales de Canadá informan que se han encontrado "mamuts con carne sobre los huesos, hierba en el interior de la boca y alimentos sin digerir en sus estómagos".

A parecer, vivieron en los pantanos del Pleistoceno, donde quedaron paralizados y helados al trasladarse hacia el sur del cinturón de hielo.

**¡Venga donde está la moda!**

La mujer tiene su GRAN TIENDA en la Planta Tercera de EL CORTE INGLÉS

A Ud. le gustará conocerla. Es una TIENDA distinta, amable, sugestiva. Con mucha novedad y elegancia que ofrecerle. Su diversidad alcanza tanto a los vestidos y conjuntos de línea sencilla, como a las más audaces prendas del momento. Desde el short hasta las "midis". Desde la atractiva lencería hasta los fascinantes trajes de noche. Desde las suaves prendas de punto, hasta los complementos de gran moda. Sin salir de nuestra "TIENDA", en la "Boutique" podrá probarse el último modelo recién traído de París, o Londres, o Milán...

Si, vale la pena que nos visite con frecuencia.

centralita telefónica: 21 31 13-21 45 12

**El Corte Inglés**

PINTOR SOROLLA DON JUAN DE AUSTRIA

VALENCIA

HORARIO: de 9 30 a 7 30 (no cerramos a mediodía)

## BEACH CLUB

Fiesta de la Sangra a Chorro domingo 2 de Mayo desde las 6 tarde en adelante Caballeros, 30 ptas. Señoritas, 25. ptas. Regreso en bus hacia Castellón a las 10 noche.

# AEG sí puede

**El lavaplatos del año**  
6 modelos desde: **23.800 ptas.**

## Regreso de Estados Unidos el Ministro del Aire

MADRID, 29. (Pyresa). — "Podemos llegar a tener en 1973 un sistema de control de tráfico aéreo de los más modernos del mundo", manifestó D. Julio Salvador Díaz-Benjumea, Ministro del Aire, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de Estados Unidos, donde ha permanecido una semana en visita oficial.

El Ministro añadió que su visita había tenido como objeto realizar la parte del acuerdo militar con USA relacionado con la defensa y el control aéreo. Declaró también que España está recibiendo nuevo material norteamericano y una muy considerable asistencia técnica, que requerirá para su puesta en marcha un programa conjunto de adiestramiento de personal. Señaló que desde el punto de vista de la defensa del país y la seguridad de vuelo en lo que afecta al turismo, el programa que se está poniendo en marcha reviste una especialísima importancia y que, si bien supone un desembolso inicial considerable, resultará económico a la larga, pues de esta manera quedarán resueltos los problemas de tráfico aéreo hasta 1980.

El Ministro llegó acompañado de su esposa y fue recibido por el Subsecretario del Departamento, General de División, D. Ramiro Pascual Sanz; Subsecretario de Aviación Civil, Teniente General Rilly Villanova; Jefe del Estado Mayor del Aire, Teniente General Juan José Benagui; y el Jefe de la Primera Región Aérea, Teniente General Guerrero García.

# ULTIMA HORA DEPORTIVA

## Combate nulo entre Bossi y Hernández

### El público provocó un escándalo mayúsculo

MADRID, 29 (Prensa). — Con un gran escándalo ha sido acogido el fallo de combate nulo dado por los jueces en la pelea para el Campeonato del Mundo entre el italiano y campeón mundial Carmelo Bossi y el español y Campeón de Europa José Hernández. Carmelo Bossi dio un peso de 69,650 kgs. y José Hernández de 69,500. Fueron jueces en la pelea el francés Macco, árbitro y director del combate y los jueces Thonser de Alemania y Neuhold de Suecia.

La pelea comenzó a las 10.20 y ha terminado después de las 12.20. El combate ha sido en realidad muy nivelado. Hernández ha boxeado muy bien en línea, tranquilo siempre, sin inmutarse ante las contras de su rival que ha boxeado prácticamente siempre a la espera de cazar al español. El público, entre asalto y asalto, ha animado constantemente al español flameando pañuelos blancos, efecto este que resultó favorecido porque en los intermedios se encendían las luces de todo el palacio, con lo que el boxeador español podía comprobar cómo el público estaba con él.

Bossi ha resultado mucho más castigado en la cara por los golpes que le han llegado tanto de

derecha como de izquierda. El púgil italiano aprovechaba los finales de cada asalto para lanzar sus golpes y esperar de contra al español. Mediada la pelea, Bossi ha iniciado golpes hacia los costados y el hígado de Hernández, pero éste le obligó a cambiar de táctica al cubrirse muy bien y contestar con izquierdas a la cara. Entre el séptimo y octavo asalto Hernández sangró ligeramente por la nariz, pero le aplicaron coagulantes y acabó la pelea sin muestras sangrientas en la cara. Bossi, por el contrario, terminó con la nariz las cejas, los labios y los pómulos hinchados; pero, no obstante, los jueces decidieron declarar combate nulo, lo que en realidad deja a Bossi como campeón, pero no merece en nada los méritos del boxeador español que, quizá en algunos momentos, se ha dejado llevar de su ímpetu y ha recibido algunas contras precisas del italiano.

El árbitro del combate, el francés Macco, dio una puntuación de 70 a cada púgil. El juez alemán Thonser, 75 puntos a Hernández y 74 a Bossi. Y el otro juez, el sueco Neuhold, puntuó todos los asaltos, con final de 75-75.

Por todo ello, prevaleció la opinión de combate nulo.

# Quedó dictaminado el proyecto de Ley de aprovechamiento conjunto Tajo-Segura

MADRID, 29 (Prensa). — En algo menos de una hora de debate la comisión de leyes fundadas y presidencia del gobierno de las Cortes españolas aprobó los artículos cuarto y quinto —últimos del proyecto— y media hora después quedó definitivamente dictaminado el proyecto de ley de aprovechamiento conjunto Tajo-Segura. Solamente el primero de estos artículos tuvo un voto en contra: el del Sr. Alvarez de Castro.

La inmensa mayoría de las enmiendas a ambos artículos no pudieron ser consideradas por la comisión, debido a la contestación negativa dada por el gobierno a la ponencia al ser consultado sobre el contenido de las mismas, por llevar aparejado incremento del gasto público. El resto de las enmiendas no aceptadas por el artículo 60 del reglamento de las Cortes fue defendido por varios procuradores a quienes contestó por la ponencia el Sr. Lamo de Espinosa, que aceptó dos enmiendas del Sr. García Hernández en relación con el carácter mancomunado del embalse de Buendía y, en cuanto a la supresión de la palabra «conveniencia» referida al estado de la construcción del viaducto de cola del citado embalse.

El texto y los artículos aprobados es el siguiente:

«Artículo 4.— Con independencia

de lo dispuesto en el artículo anterior, por el Ministerio de Obras Públicas se procederá a la programación de los siguientes estudios de obras:

— Obras a realizar en primera fase por el consorcio provincial de abastecimiento y saneamiento de Cáceres.

— Ampliación del abastecimiento y saneamiento de Toledo y su polígono industrial con utilización, si procede, de los recursos del río Algodor, así como los de Talavera de la Reina y Puente de Arzobispo.

— Abastecimiento, que será mancomunado en la medida conveniente para una mejor explotación futura, de los pueblos afectados por el embalse de Buendía.

— Abastecimiento de las poblaciones afectadas por el trazado del acueducto Tajo-Segura.

— Abastecimiento y saneamiento de la ciudad de Albacete.

— Estudio de la construcción del viaducto de cola del embalse de Buendía.

— Terminación urgente de la presa de Tous en su primera fase.

— Estudio del canal de riego de la margen derecha del Júcar.

Artículo 5.— Los estudios y proyectos a los que se refieren los artículos tercero y cuarto de la presente ley se ajustarán a lo establecido en el apartado a) del artículo 42 del decreto 902/1969, de 9 de mayo, por el que se aprue

ba el texto refundido del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Los gastos que ocasione la ejecución de lo dispuesto en la presente ley en la parte que al Estado corresponde se imputarán a los créditos presupuestarios correspondientes a los programas de inversión pública de los planes de desarrollo económico y social.

Seguidamente se inició el debate sobre un nuevo precepto que establecerá medidas de carácter compensatorio para mantener e impulsar el equilibrio socio-económico de las áreas afectadas por el aprovechamiento conjunto Tajo-Segura. El Sr. Fernández Fontecha destacó el carácter compensatorio del proyecto pero el Sr. Lamo de Espinosa contestó por la ponencia que el título de compensación no es el adecuado. Según manifestó, las razones del trasvase son de economía y de rentabilidad social y en cuanto al desarrollo de las regiones «no es problema legislativo —dijo— sino cuestión de gobierno». En definitiva, rechazó la citada enmienda por no corresponder a este proyecto de ley especial dar cumplimiento a aspiraciones regionales, por muy legítimas y justas que sean.

También en nombre de la ponencia, el Sr. Rivas Guadilla rechazó otras enmiendas sobre nuevos preceptos defendidas por los Sres. Vizcaino Márquez y Palacios Cortes.

Finalmente, el Sr. Vizcaino Márquez propuso una moción al gobierno a través de la presidencia de las Cortes mediante la que se solicite la intensificación al máximo de las obras y proyectos para acabar con la escasez de agua que padece la provincia de Almería. La comisión aprobó por unanimidad esta moción y el Presidente, D. Joaquín Bau, levantó la sesión poco después de las seis y media de la tarde.

Finalmente, el Sr. Vizcaino Márquez propuso una moción al gobierno a través de la presidencia de las Cortes mediante la que se solicite la intensificación al máximo de las obras y proyectos para acabar con la escasez de agua que padece la provincia de Almería. La comisión aprobó por unanimidad esta moción y el Presidente, D. Joaquín Bau, levantó la sesión poco después de las seis y media de la tarde.

## Legó a Madrid el General Rómulo, Ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas

MADRID, 29 (Prensa). — Vengo a firmar un tratado de turismo y a iniciar las conversaciones de un posible tratado comercial», ha dicho el General Carlos P. Rómulo, Ministro Secretario de Asuntos Exteriores de Filipinas, a su llegada al aeropuerto de Barajas.

El Sr. Rómulo que procedía de Londres, donde asistió a la conferencia de la S.E.A.T.O., permanecerá en España hasta el próximo día 5 y presidirá en Madrid la tercera reunión de los embajadores de Filipinas acreditados en los países europeos. En la breve rueda de prensa celebrada en el aeropuerto a su llegada, el Ministro filipino se negó a comentar los temas que serán objeto de estudio en estas conversaciones.

Posteriormente, durante los días 3 y 4, será invitado de honor del Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo.

Acompañaban al General Rómulo, el Ministro de Hacienda de Filipinas, don Cesar Virata y el Subsecretario de Armamento, Coronel Salientes. A una pregunta formulada al primero respecto al significado de la presencia de los tres políticos filipinos en nuestro país, don Carlos Rómulo dijo que no existía ninguna relación y que se trataba de una simple coincidencia.

Finalmente, manifestó su satisfacción por encontrarse en España, que afirmó «sigue siendo para nosotros la madre patria».

Acudieron a recibirle al aeropuerto, el Subsecretario de Asuntos Exteriores, Sr. Fernández de Valderrama; director general de relaciones culturales Sr. Martín Alonso; y los embajadores de España en Filipinas y de Filipinas en Madrid.

**terrabe**

TERRAZOS, BECHT      TELEFONO 193

**programas:**

**11VE**

**SOBREMESA**

1'45 Carta de ajuste: Cantan "Los Bibos" y "Los Flechas".

2'00 Apertura y presentación.

2'02 Sobre la marcha. "En este país" y "Contra reloj" con el espacio intermedio: "El punto sobre la I", informes periodísticos monográficos.

3'00 Noticias a las tres.

3'25 Buenas tardes. —El cine. —Entrevista. —Doble página. —La ciencia de la conducta. —Los "hobbies". —Hágalo usted mismo. —Dos tonos en apuros: "El crédito no es la felicidad". Director. Jay Sandrich. Interpretes: Bob Denver.

**TARDE**

4'55 Toros. Retransmisión en directo. Boxeo. Retransmisión Hernández-Bossi. Campeonato Mundial Pesos Super-Walter. En diferido, reportaje del combate celebrado el jueves 29 (11'00) en el Palacio de Deportes de Madrid.

7'55 Fútbol. Retransmisión. España-Bélgica, en directo desde el Campo de Sarriá.

**NOCHE**

8'45 Telediario.

9'00 Fútbol (2.º Tiempo).

9'55 Estudio 1. "No habrá guerra de Troya". Autor: Jean Girardoux. Adaptación y realización: José Luis Tafur. Entrevisten: Javier Escribá, María Massip, Carlos Ballesteros, Fiorella Faltoyano, Jaime Blanch, Andrés Mejuto, Alicia Heredia y Tomás Blanco.

11'25 Veinticuatro horas.

11'55 Baloncesto. Retransmisión. España-San Lorenzo de Almagro (Argentina).

na), en directo desde el Pabellón Deportivo de Badajoz.

1'30 Despedida y cierre.

**U. H. F.**

8'00 Carta de ajuste: Fantasías de Zarzuela.

8'30 Presentación y avances.

8'32 Meteoro: "El coche-prototipo".

9'00 Carol y Mike. "Juguemos a ser cupidos". Director: Richard Worth. Interpretes: Juliet Prowse, Denny Miller.

9'30 Telediario 2.

9'55 La tía de Ambrosio. "Toda vestida de blanco". Guion: José Miguel Hernán.

10'25 Estudio abierto.

00'25 Ultima imagen.



CITROËN Dyane 6 TOTAL

## Dyane 6, el coche pintiparado para salirse de la rutina.

El DYANE 6 es el coche de los que no se conforman con tener el coche de todo el mundo. Es el coche de los que les gusta el sol y el aire. El motor para dar la vuelta al mundo. Volar la cometa. Olvidarse de la gasolina. Sonreír a todo el mundo. Pasar por cualquier camino. Vivir libremente. Arrancar siempre en invierno. Salirse de la rutina.

Si a usted le gusta vivir a pleno pulmón, el DYANE 6 le hará feliz. DYANE 6, el coche con salud de hierro. Y ahora con tercera ventanilla posterior, cristales deslizantes en las puertas traseras y nuevo sistema de arranque eléctrico!

CITROËN DYANE 6

SEFI Citroën: Pida su crédito especial

# Valencia - París

Salimos: Viernes y Domingos. 11 h.

Informese en su Agencia de Viajes o en nuestras oficinas.

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

**ENCHUFA EL ASKAR**

**ASKAR**  
PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada  
ahora...  
18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:  
**Radio Meneu**      TEL. 52 17 47  
VILLARREAL

**SERVICOLOR**

Servicio de Asistencia Técnica WERNER

**SERVICOLOR**

Garantías/Post-Garantías/Abonos

CASTELLON DE LA PLANA  
Hermanos Vilafaña, 1.  
T. 212584.

## DIRECTOR ADJUNTO

a ser posible graduado, con probabilidades de ascender a

## DIRECTOR - GERENTE

de importante Empresa moderna en plan de desarrollo, si demuestra capacidad, vocación e integridad, puede dirigirse con curriculum vitae a COBERESA, C/. Onda 49, VILLARREAL, para concertar entrevista que tendría lugar entre el 3 y el 8 de Mayo

Garantizamos reserva absoluta, así como la devolución de las cartas

## Titular Mercantil Contable experto

necesita importante empresa de Castellón, para cubrir un destacado puesto en su plantilla

Edad ideal: 23/40 años

Dedicación absoluta. Incorporación inmediata.

Sueldo inicial: 12/13.000 ptas. mensuales.

Los interesados pueden dirigirse por escrito acompañando historial a

**ORCA**  
Organizadores Generales Asociados, S.L.  
Castellón

Mayor, 44      que asesorará en la selección

BRUSELAS: Consultas de la Comisión Europea con cada uno de los países terceros interesados

Se celebrarán el próximo mes de mayo

BRUSELAS. 19. (Efe). — El Consejo de Ministros del Mercado Común acaba de invitar a la Comisión Europea a abrir conversaciones multilaterales encaminadas a definir las medidas transitorias que Gran Bretaña, Irlanda, Dinamarca y Noruega deberán aplicar, desde su adhesión a la C.E.E., en relación con la extensión a estos cuatro países de los acuerdos preferenciales que los "seis" tienen firmados con terceros Estados y, en particular, con España.

En materia tarifaria, las adaptaciones serían necesarias en el caso, o en los casos, en que los aranceles preferenciales que resultan de la aplicación dinámica de los acuerdos con terceros, fueran inferiores a los derechos iniciales resultantes de la primera rebaja arancelaria a efectuar por los cuatro candidatos a la adhesión. Según el anteproyecto de la Comisión Europea, el ritmo del desarme arancelario de Gran Bretaña, Irlanda, Dinamarca y Noruega hacia los terceros países con acuerdos preferenciales, sería el mismo que para su alineación respectiva con los aranceles comunes de los "seis".

Por otra parte, los comunitarios esperan conocer si sus interlocutores de los diferentes gobiernos, candidatos y de países terceros, desarrollan ideas o concepciones que puedan ser de mayor interés para todos. Aunque no se pueda hablar jurídicamente de negociación, estas consultas que van a comenzar en mayo podrán revestir, en ocasiones, un carácter semejante a un negociación con cada una de las partes interesadas y que la Comisión Europea desearía estuviese terminada a finales de 1971, es decir, al mismo tiempo que se prevé pudieran terminar las negociaciones para la adhesión de los candidatos y ello, en el caso concreto de España, con la intención de que las medidas transitorias que, por ejemplo, adoptarían Gran Bretaña, fueron aplicadas antes de que Londres ponga en marcha los mecanismos de integración en la C.E.E. y modifique sus tarifas actuales para los productos españoles, en particular, y de terceros países en general.

En cualquier caso, concluyó el alto funcionario de la Comisión Europea, España se encuentra, con respecto a los "seis", en una situación análoga a la de Italia con respecto a los otros cinco miembros de la Comunidad de hoy, en 1955, es decir en un proceso total de cambios y readaptaciones estructurales que, pocos años después conducirían a la progresiva modificación de las estructuras globales del país que provocarían variaciones de actitudes tales como la de colosos de la industria del automóvil, por ejemplo "Fiat" cuya dirección pasó a negar el interés de la integración europea a convertirse hoy en uno de los más activos e interesados defensores de esta integración.

Ministerio de Obras Públicas Confederación Hidrográfica DEL JUCAR

ANUNCIO

Incluidas en el Programa de Inversiones Públicas del Plan de Desarrollo Económico y Social, las obras del «Proyecto Reforzado del de acondicionamiento para la mejora de riegos de la Marjadería de Castellón, Almazora y Benicasim», lo que lleva implícito la declaración de utilidad pública y consiguientemente la necesidad de urgente ocupación de los inmuebles precisos, y a efectos de aplicación del Artículo 52 de la vigente Ley de expropiación forzosa de 16 de Diciembre de 1954 y concordantes del Reglamento de 26 de Abril de 1957, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado b) del Artículo 42 del texto refundido de la Ley del Plan de Desarrollo Económico y Social, de 9 de Mayo de 1969; esta Dirección ha acordado la ocupación de la Finca nº 1 en el término municipal de Castellón de la Plana, a cuyo efecto se pone en conocimiento de la Sociedad de Cazadores San Huberto, titulares afectados, que serán notificados con la correspondiente cédula, que quedan convocados por el presente Anuncio para el próximo día quince (15) del mes de Mayo a las once (11) horas en los locales del Ayuntamiento de Castellón de la Plana, sin perjuicio de trasladarse al terreno si alguno de los mismos lo solicitan, para poder proceder al levantamiento del Acta previa a la ocupación de la finca afectada.

A dicho acto, al que deberán acudir el Representante y Perito de la Administración, así como el Alcalde del Ayuntamiento de Castellón de la Plana o concejal en quien delegue, podrán asistir los propietarios ejercitando los derechos que al efecto determina el mencionado Artículo 52 en su párrafo tercero.

El Ingeniero Director, JUAN AURA CANDELA

DOUGLAS-HOME llega a la capital turca

ANKARA, 29. (Efe-Reuter). — Sir Alec Douglas Home, Secretario de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, ha llegado hoy a esta capital para participar en la sesión inaugural de las reuniones de la Organización "CENTO", que se celebrará mañana.

El Emperador de Etiopía visitó...

Viene de la primera

la unidad esencial del género humano. Añadió que Toledo conserva también para las generaciones presentes uno de los más sagrados símbolos de la historia contemporánea, el Alcázar, cuya gesta —dijo— testimonia la decisión de las actuales generaciones de continuar siendo fieles al legado de la estirpe, tratando de salvaguardar a cualquier costa las escencias que nos legó la historia. Después de señalar la actual realidad de Toledo como ejemplo de convivencia internacional a través del turismo que aflye cada vez más numerosamente a la ciudad, el Ministro ofreció al Emperador una bella espada cincelada como recuerdo de esta visita e hizo otros presentes a las princesas y a los príncipes que acompañan al Emperador Haile Selassie.

Su Majestad contestó a las palabras del Ministro de Información y Turismo en los siguientes términos: "Señor Ministro, señoras y señores: Desde el momento que llegamos a España, nos hemos visto rodeados de una gran simpatía por parte de todo el pueblo de España. Hemos recibido una calurosa y espontánea acogida en todos los lugares que hemos visitado y consideramos esto como un símbolo de amistad entre Etiopía y España. En el mundo en que vivimos, todos los pueblos deben vivir en un espíritu de colaboración y cooperación. Dios nos ha dado el ejemplo del espíritu y el amor fraternos. Si existen malentendidos y guerras, si hay incomprendimientos entre los pueblos, es esto muy lamentable porque no contribuye a la unidad entre los pueblos, sino a su división, y no agrada al Señor ni ayuda a nuestros pueblos. Todos cuantos están divididos deben reflexionar y sustituir sus malentendidos por un espíritu de comprensión, del mismo modo que Dios perdona a todos cuantos han cometido faltas y errores. Las relaciones entre España y Etiopía han sido siempre excelentes, pues nos unen múltiples lazos, entre ellos la religión y nosotros estamos muy satisfechos de estas coincidencias entre nuestros dos países. Si nosotros hemos recibido una gran acogida en España es ello testimonio del excelente estado de las relaciones entre las dos naciones. Este mismo recibimiento tan caluroso que hemos recibido en esta bella ciudad de Toledo, tan conocida de todos por su riqueza histórica y por su arquitectura, es otro ejemplo de que estas relaciones entre los dos pueblos transcurren por buen camino y que puede ser cimentada aún más en beneficio de ambos países. Pido a Dios que nos ayude a reforzar aún más estas relaciones". El Emperador y el Ministro de Información y Turismo brindaron por la prosperidad de ambos países y el reforzamiento de las relaciones mutuas. Finalizado el almuerzo, el Emperador Haile Selassie y las personalidades de su séquito emprendieron viaje de regreso a Madrid. CENA DE GAMA EN EL PALACIO DE LA MONCLOA. MADRID, 29 (Prensa). — En el palacio de la Moncloa se celebró la comida de gala que Su Majestad Haile Selassie I, ofreció en honor del Jefe del Estado y señores. Con Sus Excelencias y Su Majestad tomaron asiento a la mesa los Príncipes de España, el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino; el Vicepresidente del Gobierno, los Marqueses de Villaverde, los Ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Go-

bernación, Obras Públicas, e Información y Turismo, los Presidentes de los altos cuerpos consultivos, el Embajador de Honduras, como decano del cuerpo diplomático; los Embajadores de España en Addis Abeba y de Etiopía en Madrid, el Primer Introdutor de Embajadores, las primeras autoridades de Madrid, los Jefes de la Casa Civil y Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, y los séculos español y etiope de Su Majestad Imperial.

FIRMA DE CONVENIOS HISPANO-ETIOPE

MADRID, 29. (Prensa). — A las trece treinta de hoy, los ministros de Asuntos Exteriores de España y Etiopía, señores López-Bravo y Ketema Yifru, firmaron en el salón de embajadores del palacio de Santa Cruz, tres convenios: uno cultural, otro de cooperación técnica en materia de turismo y otro de cooperación económica y comercial.

CONVENIO CULTURAL

El convenio cultural establece las bases para el intercambio entre ambos países en materias culturales y prevé, entre otras cosas, el régimen de concesión de becas, la creación de institutos culturales, el intercambio de exposiciones y la protección de los derechos de autor.

CONVENIO DE COOPERACION TECNICA EN MATERIA DE TURISMO

El convenio de cooperación turística regula y acuerda las facilidades para el intercambio de visitantes entre ambos países y dentro de este marco se prevé la organización de viajes colectivos y de turismo social, así como el intercambio de material informativo, de proyectos turísticos, y de planes para facilitar la enseñanza en materias turísticas.

También se regula la cooperación técnica de los servicios de la Dirección General de Promoción del Turismo de España con el envío de técnicos al correspondiente organismo de Etiopía. Esta cooperación se llevará a cabo mediante otros acuerdos entre los dos países.

CONVENIO DE COOPERACION ECONOMICA Y COMERCIAL

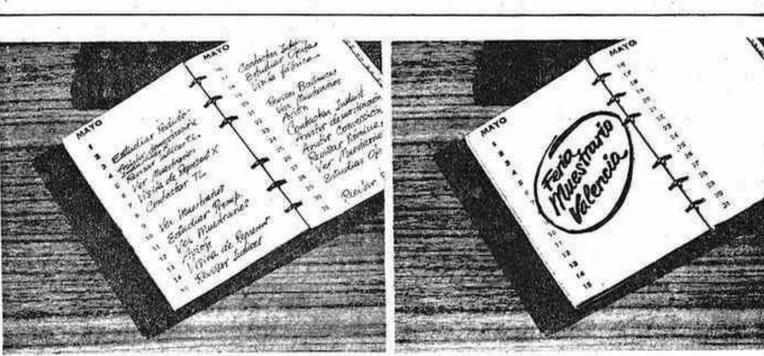
Este convenio refleja la firme voluntad de los dos países de impulsar al máximo su cooperación económica y sus intercambios comerciales. En este sentido se concede por ambas partes, las máximas facilidades que permiten, tanto sus regulaciones legales internas, como los acuerdos internacionales firmados por cada uno de ellos.

Queda patente en este convenio que España quiere prestar la máxima aportación al desarrollo económico de Etiopía, estimulando la acción empresarial privada en los intercambios.

\* DON HILARION NIGHT CLUB SALA DE FIESTAS INGENIERO BALLESTER, 19 HOY, ONCE NOCHE, INAUGURACION PRESENTACION DEL SORPRENDENTE SHOW ARREVISTADO MATIUS AND GRECO 12 BELLEZAS EN PISTA EL INTERPRETE DEL MOMENTO DE LA CANCION ESPAÑOLA FELIX RUIZ TRIUNFADOR EN TVE Y PARADOR DEL FOC DE VALENCIA LA CANCION MELODICA EN LA EXQUISITA VOZ DE MAIKE LA SUGESTIVA VEDETTE AUSTRIACA AGATA DIVA Y 10 ATRACCIONES MAS. DOS ORQUESTAS USTED SABRA LO QUE SON LAS NOCHES DE... DON HILARION

Importantes demostraciones EBRO MASSEY-FERGURSON DESPUES DEL EXITO OBTENIDO EN LAS DEMOSTRACIONES DE ALMENARA EN DONDE SE PRESENTARON AL PUBLICO LA NUEVA GAMA DE TRACTORES MF-1080, MF-178 y MF-135 SUPER ESTRECHO, TODOS ELLOS EQUIPADOS CON ROTOBOTORES HOWARD Y DIFERENTES APEROS DE LABRANZA Y DEL DE AYER EN CASTELLON. MAÑANA DIA 1 SE CELEBRARAN EN ADZANETA Y VALL D'ALBA. EL DOMINGO DIA 2 EN ALBOCACER. HOY EN TORREBLANCA. A ESTAS DEMOSTRACIONES QUEDAN INVITADOS TODOS LOS AGRICULTORES. LOS INTERESADOS PUEDEN DIRIGIRSE A: CONCESIONARIO DE VENTA Y SERVICIO BETORET, S.A. Avda. de Valencia, 120 - Tel. 213097 - CASTELLON

LA PERGOLA Junta Central de Festejos de La Magdalena PROXIMO SABADO Y DOMINGO-7 TARDE Selectos Bailes ... la juventud tiene su ambiente en LA PERGOLA y su cita con los mejores Conjuntos PRECIOS POPULARES JAIME PALACIOS Y SU CONJUNTO y CONJUNTO D-2



el hombre de negocios conoce el valor del tiempo 49 FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL VALENCIA Tres días en la FMI pueden ser tan rentables como un mes de contactos «Ir a F.M.I., Valencia» Una auténtica decisión de Marketing 6-16 Mayo 1971

Inauguración de la XXIV FERIA Internacional de Casablanca. La edición de este año constituye un record de participantes

CASABLANCA, 29. (Del corresponsal de Pyresa en Rabat, José Luis Navarro). — La XXIV FERIA Internacional de Casablanca, gran escaparate económico de Marruecos, fue inaugurada hoy por el Primer Ministro, doctor Laraki, en representación del Rey Hassan II, durante una ceremonia oficial a la que asistieron los miembros del Gobierno y del cuerpo diplomático, las altas autoridades civiles y militares y varios invitados especiales del extranjero.

Este certamen, que se celebra cada dos años, reúne esta vez un "record" de participantes, con 21 países de casi todo el mundo, entre ellos España, así como numerosas empresas y firmas privadas. Los Estados Unidos y la URSS destacan por sus instalaciones de superpotencias. Junto a ellas, además de la representación española, son dignos de mención los pabellones de Alemania Federal, Italia y Francia, lo mismo que los de algunas naciones del Este, como Rumania, Checoslovaquia y Bulgaria. Los países de la comunidad francesa y Malgache se encuentran agrupados en una instalación común, en la que sobresale la representación del Senegal y de la Costa de Marfil. Argelia y Túnez, con Marruecos, componen la presencia del Magreb, en la que sólo falta Libia. Y, en fin, del Oriente Medio sólo está representada, con su proverbial riqueza, la Arabia Saudita. El resto de los países de esa zona se encuentran comprensiblemente ausentes, por la crisis que atraviesan como consecuencia del conflicto árabe israelí.

Considerada generalmente como una de las más importantes del continente africano, la FERIA Internacional de Casablanca, que permanecerá abierta hasta el 16 de mayo, constituye un interesante y espacioso exponente de las realidades marroquíes, destinado a favorecer las relaciones comerciales y la colaboración económica entre este país y los cinco continentes. Justamente con este espíritu la edición actual del certamen ha sido colocada bajo el lema de "Industrialización y promoción de los intercambios".

Inspirado, pues, en tan estimulante y práctico lema, el pabellón de España, que ha sido organizado por la Comisaría de Ferias y Exposiciones del Ministerio de Comercio, con la colaboración de la embajada en Rabat, difiere fundamentalmente de los de años anteriores. En un edificio de estilo inconfundible que sobresale por su blancura, presenta un sorprendente muestrario de maquinaria de todas clases — industrial, agrícola, de la madera, eléctrica... —, combinada con un extenso surtido de electrodomésticos, material de hostelería y turismo, de obras públicas e hidráulicas, silos desmontables y otras producciones que han llamado poderosamente la atención. El conjunto es muy espectacular, pero, sobre todo, da una idea, inédita hasta ahora, de la capacidad industrial de nuestro país, de su progreso tecnológico y de sus posibilidades para cooperar con las naciones en vías de desarrollo económico social y ayudarlas en su marcha. Ha sido en suma, una revelación.

# BONN: Se reconoce oficialmente la dificultad de conseguirse un acuerdo sobre el problema de BERLIN

Entre la actitud de los aliados y de la URSS existe una distancia abismal

BONN, 29. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Hasta qué punto andaban encaminados quienes desde el primer momento pusieron en duda la posibilidad de un satisfactorio arreglo de la cuestión berlinesa se está viendo estos días con claridad meridiana. Un buen número de diarios

alemanes han informado ayer con detalle sobre las notas occidentales y soviéticas en torno a la cuestión de Berlín. La publicación de tales documentos ha descorrido el tupido velo que impedía a la opinión pública estar al corriente de la actitud de la Unión Soviética y de las potencias occidentales en las conversaciones cuatripartitas. Al gobierno de Bonn parece que le ha alarmado que se hayan hecho públicos tales documentos.

Los motivos por los que Bonn hubiera preferido que se continuara guardando reserva salían a la vista. El portavoz gubernamental ha lamentado ayer ante los periodistas el paso dado por los diarios en cuestión señalando, previsiblemente, que discusiones públicas en torno a los citados documentos no favorecen ciertamente el desarrollo de las negociaciones de los cuatro embajadores.

Era única y exclusivamente por este motivo por el que el gobierno consideraba que sin duda también jugaban un papel razones de prestigio. En efecto, las notas son una réplica al entusiasmo y al optimismo derrochado por Bonn en los primeros momentos. Hasta ayer no había confesado Bonn con claridad que entre la actitud de los aliados y la de la Unión Soviética existía una distancia abismal. Esta declaración del portavoz gubernamental era innecesaria después de conocer los documentos. Todavía hace unos días se le pedía a la oposición que moderara sus críticas en torno al tema Berlín si verdaderamente deseaba un arreglo del problema. Una observación asimismo innecesaria, ya que nadie ha podido llegar a pensar que ese "arreglo" esté condicionado a que la oposición renuncie o no a su actitud crítica.

## SITUACION ARRIESGADA PARA BERLIN OCCIDENTAL

Informado por los aliados, Bonn estaba perfectamente al corriente de que las conversaciones no llevaban un rumbo feliz, a pesar de que la parte soviética siguiera dispuesta a negociar e incluso se hubiera tomado la molestia de presentar a los aliados occidentales una nota proponiendo lo que en opinión del Kremlin es factible. Se ha tratado en Bonn de endulzar la píldora amarga de esa nota diciendo que no obstante, las conversaciones no han fracasado ni van a ser suspendidas. Washington se expresa con más precisión. A su regreso de un viaje a los Estados Unidos, el diputado socialdemócrata Mettik ha declarado ayer que en el Ministerio norteamericano de Asuntos Exteriores no se cree en el próximo y satisfactorio acuerdo de las cuatro potencias en torno a Berlín. Traducido a un buen castellano significa esto que Washington no abriga la menor esperanza de que la Unión Soviética se declare dispuesta a un arreglo que no sea un desarreglo. En realidad lo que Moscú propone equivale a poner a Berlín en una situación bastante más arriesgada que la actual. La Unión Soviética pretende ceder a la república democrática alemana su responsabilidad en Berlín. Esto sería tanto como entregar el sector libre a Berlín Oriental. A la larga o a la corta, Berlín oeste acabaría rindiéndose ante un Pankov con carta blanca para hacer la vida absolutamente imposible. Es por esto que los aliados occidentales defienden a capa y espada la responsabilidad cuatripartita y a ningún precio aceptan que Moscú ceda su parte de responsabilidad a la RDA.

Al Kremlin se le antoja esta solución como la única viable sobre todo porque responde a sus ideas de que el socialismo debe ir abriendo caminos y para Berlín oriental lo primero es suprimir esa pequeña parcela occidental en territorio comunista. Razón de más, evidentemente, para no ceder ni un ápice. No es precisamente este el arreglo del que Bonn había dependido la ratificación a un "mini-arreglo" pudo haber sido el motivo por el que en esta nota soviética se ofrece menos de lo que en el transcurso de las negociaciones llegó a ofrecer el embajador Abrassimov.

# TIEMPO INESTABLE

MADRID, 29. (Pyresa). — La nubosidad ha sido variable hoy en toda España, así como las precipitaciones, que fueron más intensas en el Duero y baja Andalucía y moderadas o débiles en el resto. Gran número de los chubascos registrados fue de origen tormentoso. Destaca Albacete con 33 litros y le siguen Huesca con 21, Calamocha con 20, Zaragoza y Sevilla con 18, Jerez de la Frontera con 16, Teruel con 14, Vigo y Córdoba con 13, Santiago, Avilés, Gijón y Cádiz con 12, Badajoz con 11, Daroca con 10, Santander y Ciudad Real con 9, Burgos, Madrid y Cuenca con 8, siendo inferiores en los restantes observatorios.

Las temperaturas, debido a la gran cantidad de nubes y a las fuertes corrientes verticales que se han desarrollado hoy en todo el país, han disminuido con respecto a los valores alcanzados ayer. Así, la máxima absoluta de las capitales de España ha sido de 23 grados y la registraron en Las Palmas de Gran Canaria, siguiéndole Vigo, Alicante, Murcia y Santa Cruz de Tenerife con 22, San Sebastián con 21 y Ponferrada, Bilbao y Tarragona con 20. La más baja de las mínimas la midió Avila con 5 grados.

## PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana sitúan la borrasca sobre la península en todos los niveles. En superficie, parece sobre el sudeste, donde parece ser que mañana va a tener el máximo de actividad tormentosa. Tendremos, pues, con esta situación, tormentas frecuentes en la cuenca del Segura y que se extenderán hasta la divisoria Ibérica. La Mancha y Alta Andalucía, aunque las tormentas pueden también manifestarse al norte de la Ibérica, concretamente sobre la cuenca del Ebro. En general, la nubosidad, mañana, continuará siendo variable, frecuentemente abundante y con chaparrones y tormentas de intensidad variable y distribución irregular. En las provincias insulares habrá también cielo nuboso, más en Canarias, donde se esperan chubascos en el norte de las islas. Las temperaturas sufrirán pocos cambios.

# Sombrías previsiones de un famoso vulcanólogo sobre los «propósitos» del Etna

Predice una catástrofe apocalíptica para la población que vive a los pies del volcán

Como posible solución propone un largo bombardeo de las laderas del mismo

ROMA, 29. (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — El Etna está incubando una catástrofe apocalíptica, que podría verificarse dentro de dos años como de veinte. Estas son las sombrías previsiones del famoso vulcanólogo francés Haroun Tazieff, que en los días en que comenzó la actual fase de actividad eruptiva se trasladó a Catania para seguir de cerca, con los vulcanólogos italianos y de otros países, el impresionante fenómeno. El grupo de científicos, a lo largo de numerosas inspecciones, que se extendieron hasta las proximidades de las nuevas grietas abiertas debajo del cono central, pudieron comprobar cómo se confirma cada vez más la tendencia mostrada en otras ocasiones por el Etna de buscarle salidas en cualquier punto de la gigantesca montaña, sometida en su interior a tremendas presiones.

Según las declaraciones del vulcanólogo francés, la erupción prevista «sería un desastre para la población que vive a los pies del volcán. La lava llegará al mar, amenazando la ciudad de Catania y todas las aldeas y pueblos de los alrededores, provocando daños enormes». Esta erupción podría tener su origen en un punto más bien bajo de la montaña, a una cota muy inferior a los 3.000 metros, que es la altura de las bocas por las que está saliendo ahora la lava.

## BOMBARDEAR LA MONTAÑA

El mismo Haroun Tazieff sugiere, para intentar evitar esta inmensa catástrofe, que se vuelva a aplicar el procedimiento utilizado por los norteamericanos en el volcán Manuálda, situado en las islas Haway. Se trata, en definitiva, de someter a un largo bombardeo aéreo las laderas del volcán, para eliminar los obstáculos naturales que en este momento orientarían la corriente de lava hacia la región habitada. La configuración de las laderas del Etna permiten, con un procedimiento semejante, asegurarse un altísimo margen de seguridad, ya que se conocen con bastante aproximación los puntos localizados científicamente como probables zonas eruptivas, y los respectivos torrentes de lava podrían desviarse casi todos hacia la gran depresión llamada «Valle del Buey», totalmente deshabitada.

Contra la propuesta del vulcanólogo francés se alza sin embargo el resultado negativo en que desembocó, el experimento de los norteamericanos en las Haway. En efecto, el bombardeo no consiguió impedir que la erupción del Manuálda adquiriera caracteres catastróficos. La lava llegó hasta el mar y destruyó parte de la ciudad de Hilo. Pero se trataba de un bombardeo con los medios de que se podía disponer en el año mil novecientos veinte, que eran bastante modestos como fuerza explosiva, replica Tazieff. Hoy en cambio podrían utilizarse bombas de una tonelada y quizás más. Si bien convendría antes hacer algún experimento con medios más reducidos. Pero hay que tomar una decisión rápida. Y ésto es todo lo contrario de lo que se está haciendo. «Los responsables de la situación — acusa Haroun Tazieff — igual que sucede siempre, atribuirán luego a la mala suerte la responsabilidad que habrían debido asumir ellos».

## LA LAVA AMENAZA AHORA EL FUNICULAR

Mientras tanto, la erupción sigue su marcha discontinua pero insistente. Durante la noche última, una de las corrientes de lava que se desplazaba a lo largo del funicular aéreo a 2.550 metros de altura, ha desviado su marcha amenazando seriamente la estación intermedia de dicho funicular. De momento, este torrente ha vuelto a desviarse un poco, pero la lava está muy cerca y las autoridades temen que habrá que suspender totalmente el servicio, ya bastante comprometido en otros puntos de la línea por haber sido alcanzados varios postes metálicos. Los vulcanólogos del Instituto Universitario de Catania y del Instituto Internacional, siguen atentamente con sus aparatos las fases del fenómeno, que sobre todo de noche reviste caracteres realmente impresionantes.

# Los Reyes de Bélgica visitan MUNICH

La Reina Fabia conversó con un grupo de trabajadores españoles en la «Siemens»

BONN, 29 (Efe). — El Rey Balduino de los belgas y la Reina Fabia, a su regreso de Munich, en avión especial, donde en la mañana de hoy realizaron visitas a museos y fábricas, fueron comensales del banquete oficial ofrecido en su honor por el Canciller alemán Willy Brandt, en el comedor del palacio que fue de los Príncipes de Schaumburg Lippe, hoy Cancillería Federal. En el comedor suele reunirse el jueves de cada semana el Consejo de Ministros. Hoy se celebró la sesión de gabinete federal en la residencia particular de Willy Brandt.

En su discurso de brindis el Canciller Brandt señaló que la visita de Balduino y Fabia ha sido la confirmación de unas relaciones de amistad entre los dos pueblos alemán y belga.

MUNICH, 29 (Efe). — El Rey Balduino de los belgas y la Reina Fabia visitaron hoy, en Munich, la empresa «Siemens», donde el monarca se interesó especialmente por la técnica de ordenadores electrónicos. La Reina Fabia recorrió el departamento de sanidad y asistencia médica de la empresa y conversó con obreros españoles que trabajan en diversas secciones de «Siemens». El Ayuntamiento de Munich regaló al Rey el documento en que consta el casamiento de su abuela, Duquesa Isabel de Baviera, con el entonces Príncipe heredero Alberto de Sajonia-Koburg-Gotha. La Duquesa Isabel Valeria de Wittelsbach contrajo matrimonio en Munich, en 1900, con el que sería Rey de los belgas.

**Stylsaf** Estanterías y muebles desmontables y regulables para el montaje de locales comerciales.

INSTALACIONES COMERCIALES

TRES MEDALLAS DE ORO EN NUEVA YORK Y BRUSELAS

Joaquín Llansola, S. L.  
R. Mijares, 48 Telf. 213321 CASTELLON

Bias Borrás Marco  
Trinidad, 9 Telf. 573 y 63 VALL DE UXÓ (Castellón)

# HUMOR



«Hemos puesto sus retratos para que los reconozcan las visitas.»

# LONDRES: Record de huelgas en los tres primeros meses del año

Se han perdido 12.142.000 días de trabajo a causa de los conflictos laborales

LONDRES, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Los libros de contabilidad, donde se registran los conflictos laborales y sus implicaciones, demuestran que en los tres primeros meses del presente año se han batido todos los records en este país desde la huelga general de 1926. Según un informe presentado en la Cámara de los Comunes por el Departamento de Desarrollo, en los primeros noventa días de 1971 se han perdido 12.142.000 días de trabajo a causa de las huelgas, más que en cualquier año completo desde 1926. Esta pavorosa cuenta habrá que cargarla a los 200.000 empleados del «Post Office» que estuvieron 47 días sin aparecer por la oficina y a los 45.000 trabajadores de la Ford que tuvieron cerradas las 22 factorías de la firma en Gran Bretaña durante nueve

semanas. Las huelgas de Correos y Comunicaciones y de la Ford — que batieron asimismo los records de duración desde la segunda guerra mundial — sumaron cerca de ocho millones de días de trabajos perdidos, a esto hay que añadir las tres huelgas políticas contra la ley de relaciones laborales, de un día de duración cada una, en las que participaron miles de trabajadores a lo largo y ancho de todo el país.

## SOMBROS Y LUCES

Pero estos tres meses de 1971 también han tenido un lado positivo, aunque los daños causados a la economía parezcan demostrar lo contrario. Por lo menos auguran un futuro más tranquilizador en cuanto a conflictos laborales. De un lado, ha habido un considerable descenso

en el número de huelgas no oficiales, menos de la mitad de las que se registraron en el mismo periodo del año anterior. Del otro, es alentadora la cifra de que el total de huelgas en esos noventa primeros días de 1971 fue de 595, lo que es poco o nada comparado con los 1.212 de enero, febrero y marzo precedentes, y que permite esperar que este año no se alcance ni de lejos la terrorífica cifra total de 1970: 3.888 paros.

Lo que ofrece mayor base a la alegría es que gran parte de las reclamaciones salariales presentadas en lo que va de año han encontrado solución en la mesa de las negociaciones, sin que hubiese necesidad de llevar la protesta a las calles. Así, se cita el caso de los ferroviarios, quienes, después de diez días de «trabajo, según el reglamento», resolvieron la cuestión a guisa de todos

con una subida del 11 por 100; el de los empleados de la luz, que aceptaron la decisión del tribunal mediador; y el de los Vauxhall, que parecen conformarse con el tanto por ciento conseguido por los de la Ford. No obstante la cola de los sindicatos peticionarios es cada vez más numerosa y puede que no todos lleguen a un acuerdo pacífico. Entre ellos están los de la industria del acero y los de otras empresas del motor, quienes exigen hasta un cincuenta por ciento de subida, lo que chocará con las ofertas de las empresas. En la lista están también los estibadores de Londres... Lo suficiente como para que la lucha laboral se mantenga en pie y dispuesta a continuar, aunque será difícil que se llegue a batir el record de 1926, que costó al país 161 millones de días de trabajo.